

THE ETUDE

October
1940

Price 25 Cents

music magazine



FOR YOUNG PIANO BEGINNERS

A PLEASURE PATH TO THE PIANO

(FOR THE PRESCHOOL CHILD)
By Josephine Hovey Perry

This fascinating study book for the very young student of the piano starts as a note-playing book wherein the child (a) sings and plays a selection by rote, (b) reads what has been played, and finally, (c) writes it. Gradually the young student is advanced until reading and playing are welded into one. All of the material is presented in story form and the book abounds in illustrations that appeal to the child's imagination. Ask for FREE copy of brochure on the psychology, pedagogy and procedure in pre-school piano teaching.

Price, \$1.00

THE HOUSE THAT JACK BUILT

(READING AND PLAYING IN 4 OCTAVES)
By Josephine Hovey Perry



This is a splendid book for helping little children of primary grade ages to learn to read music notation and to play on the piano keyboard that which they read. By means of note, key, and finger charts it makes very clear the relation of the position of the notes on the staff to the keys of the piano. There are many charming illustrations accompanying the attractive little pieces and showing very graphically the various interval skips in a unique manner. Its handling of note values through rhythmic drills and through a suggested "boy and girl game" admirably covers the teaching of note values to children too young as yet to know fractions. There is great fun in this helpful book.

Price, 75 cents

BUSY WORK FOR BEGINNERS

(A WRITING BOOK FOR LITTLE PIANISTS)
By Josephine Hovey Perry

The object of this book is to furnish entertaining and constructive "busy work" to little folk beginning piano study. Especially is this useful in class instruction. It aims to teach the relationship between the fingers, piano keys, and their note representation on the grand staff. All directions are in rhyme. Teachers of private pupils frequently assign this book as "home work" to stimulate the child's interest.

Price, 60 cents



TECHNIC TALES BOOK ONE

By Louise Robyn

May be used in conjunction with any first grade instruction book for the piano. It contains the fifteen essential principles in first year piano technic, building up the child's hand so that his finger dexterity equals his music-reading ability, thus aiding his interpretative power. Each principle is introduced in story element, a feature that appeals to the child's imagination and creates interest.

Price, 75 cents

TEACHER'S MANUAL TO TECHNIC TALES—BOOK ONE

is an indispensable book for the teacher.

Price, 75 cents

THE ROBYN-HANKS HARMONY BOOK ONE

By Louise Robyn and Howard Hanks

A junior course, for students of any age, in written harmony, keyboard harmony, and ear-training. It is suitable alike for private or class instruction. A Master Key for the teacher is included as a measure of the lessons is that of a chain of fundamental harmonic facts, each necessary to complete the preparation for the mature study of harmony. In the preparation of this work Miss Robyn had as collaborator Mr. Howard Hanks, a colleague teaching in the American Conservatory of Music, Chicago.

Price, 75 cents

FOLK SONGS AND FAMOUS PICTURES FOR PIANO BEGINNERS



INCLUDES COLOR CHARTS & CUT-OUT CARDS
By Mary Bacon Mason

A method book designed to meet the needs of piano beginners from seven to eleven years of age. Notation, rhythm, scales, keyboard harmony, transposition and musical form are presented in a most efficient and unique manner. Three dozen art pictures and over a half-hundred signed places; the latter are cut out at the teacher's direction and the item of information they contain memorized.

Price, \$1.00

YE CHRISTMAS PIANO BOOK CHRISTMAS CAROLS MADE EASY TO PLAY OR SING

By Mary Bacon Mason Price, 75c

An attractive Christmas gift for little players, with large-size notes, full fingering, the text of each of the 34 carols, and next to each a space in which to paste an appropriate Christmas card.

KEYBOARD TOWN

By Louise Robyn

This book covers a new field in the child's early training, for it supplies a link that coordinates eyes, ears and fingers, and enables the child actually to read notes fluently within a surprisingly short period. The book is not an experiment—it is material and principles have been tested and proven for many years. Beginning with MIDDLE C the note-names are introduced with the story-element which personifies each note with its own note-name. The pedagogic plan avoids the use of counting because of the "one-unit" system employed throughout. More than seventy-five little melodies are included in this unique book.

Price, 75 cents

FIRST CLASSICS AND FOUNDATION HARMONY

(A 2ND YEAR BOOK TO FOLLOW "FOLK SONGS AND FAMOUS PICTURES")
By Mary Bacon Mason



Each classic is in simplified form with verses that correspond to the spirit of the music and accord with its rhythm. The early study of this material lays a foundation for appreciation of the best in music.

The second portion of the book is devoted to elementary harmony presented through the use of games and cut-out cards. This book is a second-year book to the author's very successful *Folk Songs and Famous Pictures*, or it may be used to follow any good first-grade keyboard harmony book. Establishes the best of transposition and creative harmony work. Excellent for ear-training. Contains a wide selection of classics simplified.

Price, \$1.00

MORE BUSY WORK FOR THE YOUNG PIANIST

(A WRITING BOOK WITH A MUSICAL APPROACH)
By Josephine Hovey Perry

The immense success of the author's previous book "Busy Work for Beginners" inspired the publication of this book giving carefully prepared "busy work" for pupils who have advanced to the First Grade in music. It may be used, especially in class teaching, with any modern piano instruction book.

Price, 75 cents

this Bernard Wagness program will help you get GREATER RESULTS YOU ARE NOW LOSING!

The Market's Most Powerful Piano Teaching Material NEW! JUST OFF THE PRESS



Mr. BERNARD WAGNESS

America's Outstanding Child Specialist.

BERNARD WAGNESS PIANO COURSE

Book Four . . . Book Five . . . Price \$1.00

These sensational books contain almost two hundred pages of exceptional reading material consisting of classics, original compositions, crudes, arranged favorite melodies, keyboard harmony, technic, teaching directions and biographies.

THE BACH FAMILY

Volume I and II Selected and edited by Bernard Wagness Price .60 each
These two books present simple compositions by J. S. Bach and members of his family together with historical data and exceptionally fine illustrations depicting incidents in their lives. By far the outstanding books of all Bach collections. Large notes, and expertly fingered and phrased.

Here's How To Secure DOUBLE ACTION IDEAS Free!

FREE GRADED OUTLINE OF TEACHING MATERIALS

Compiled by Bernard Wagness

Write for your complimentary copy of this valuable booklet. Each book and piece is analyzed as to the teaching points contained, and suggestions are also given for the solution of the teaching problems involved. Worthwhile suggestions included pertaining to teaching problems in child training. Free copies mailed gratis!

PIANO TEACHERS EVERYWHERE are NOW offered the OPPORTUNITY to ENROLL in the Bernard Wagness Correspondence Piano Normal Course. This offer is absolutely FREE!

Never before has the door to share in the benefits of modern

pedagogic ideas been flung so wide open! For this unique Correspondence Piano Course by Bernard Wagness is so liberal and so inviting, you can step out and share the knowledge made available in the valuable Normal Classics conducted by Mr. Wagness all over the country. It includes: WAGNESS PIANO NORMAL CLASSES, FREE PRINTED LECTURES ON MUSIC READING, Rhythm, Ear Training and Keyboard Harmony, Technic, Pedaling, Memorizing and Interpretation, together with free reference materials and sheet music excerpts will be mailed FREE to all who enroll. Kindly send the enrollment blank below, to Harold Flammer, Inc., 10 East 43rd Street, New York, N. Y.

You'll make a good start toward solving many problems. Get started now! Mail the coupon.

ORIGINAL CLASSICS

Volume I and II Selected and edited by Bernard Wagness Price .60 each

These simple classics are in their original settings. They have not been simplified or transcribed. Many numbers are included in this book for the first time in American editions. Large notes. Perfect phrasing and fingering.

FOR YOUR OWN TAKE-TIE-IN WITH THIS PROGRAM
★ MAIL THIS COUPON TODAY!

★ Mr. Wagness uses the Steinway Piano exclusively, and sincerely recommends this instrument to all piano teachers and their students.

HAROLD FLAMMER, INC.

10 East 43rd Street • New York

Harold Flammer, Inc.
10 East 43rd Street, New York, N. Y.
Gentlemen: Kindly enroll me in the BERNARD WAGNESS FREE Correspondence PIANO NORMAL COURSE. I understand there is no fee or obligation incurred through this enrollment.

Name
Address
City State
My dealer is



Oliver Ditson Co.

THEODORE PRESSER CO., Distributors, 1712 Chestnut St., Phila., Pa.

PUBLISHED MONTHLY
BY THEODORE PRESSER CO., PHILADELPHIA, PA.
EDITORIAL AND ADVISORY STAFF

DR. JAMES FRANCIS COOKE, *Editor*
Guy McCoy and Helen MacViehe, *Assistant Editors*
William M. Kelso, *Managing Editor*

Peter Braire	Dr. Henry S. Fry	Blanche Lemonson	Peter Hugh Reed
Robert Deiro	Karl W. Gehrken	Dr. Guy Maier	William D. Revelle
Dr. Nicholas Douy	Elizabeth Goss	N. Clifford Page	Henry S. Sawyer
	Georg C. Knick	Henry	

FOUNDED 1883 BY THEODORE PRESSER

VOLUME LVIII, No. 10 • PRICE 25 CENTS

[illegible]

Entered as second-class matter January 16, 1884, at the P. O. at Phila., Pa., under the Act of March 3, 1879. Copyright, 1940, by Theodore Presser Co. for U. S. A. and Great Britain.

SAVE UP TO \$1.75 ON YOUR FAVORITES
BY ORDERING NOW AT THESE SPECIAL
MONEY-SAVING COMBINATION PRICES

VOID *Subscriptions may be new or renewal and* VOID
AFTER NOV. 10 *magazines may be sent to different addresses.* AFTER NOV. 10

THE ETUDE Music Magazine	\$2.50	Both	THE ETUDE Music Magazine	\$2.50	Both
THE MUSICIAN	\$3.00	\$4.75	WOMAN'S HOME	1.00	Both
Regular price	\$5.50	Save 75c	COMPOSITION	\$3.00	\$3.10
THE ETUDE Music Magazine	\$2.50	Both	Regular price	\$3.50	
LOOK	\$3.00	\$4.00	THE ETUDE Music Magazine	\$2.50	Both
Regular price	\$4.50	Save 50c	A CHILDREN'S MAGAZINE	\$3.00	\$3.10
THE ETUDE Music Magazine	\$2.50	Both	Regular price	\$3.50	
OPEN FOR BUSINESS	\$3.00	\$4.00	THE ETUDE Music Magazine	\$2.50	Both
Regular price	\$3.50	Save 50c	CHRISTIAN HERALD	\$2.50	\$3.75
THE ETUDE Music Magazine	\$2.50	Both	Regular price	\$4.00	
WEE WEE WEE	\$3.00	\$3.10	THE ETUDE Music Magazine	\$2.50	Both
Regular price	\$3.50	Save 10c	PARENTS' MAGAZINE	\$2.50	\$3.25
THE ETUDE Music Magazine	\$2.50	Both	Regular price	1.50	Save 1/2
CHILDREN'S PLAYMATE	1.50	\$3.30	THE ETUDE Music Magazine	\$2.50	Both
Regular price	\$4.00	Save 70c	Kindergarten	\$3.00	\$3.75
THE ETUDE Music Magazine	\$2.50	Both	Regular price	\$4.00	
MUSIC MAGAZINE	\$3.00	\$4.00	THE ETUDE Music Magazine	\$2.50	Both
Regular price	\$4.50	Save 50c	PATHFINDER	1.00	\$2.85
THE ETUDE Music Magazine	\$2.50	Both	Regular price	\$3.50	
BOYS' MAGAZINE	\$3.00	\$3.30	THE ETUDE Music Magazine	\$2.50	Both
Regular price	\$4.00	Save 70c	CHILDREN'S ACTIVITIES	\$3.00	\$4.50
THE ETUDE Music Magazine	\$2.50	Both	Regular price	\$3.50	Save 1/2
AMERICAN BOY	2.00	\$3.55	THE ETUDE Music Magazine	\$2.50	Both
Regular price	4.00	Save 50c	CHILDREN'S LIFE	\$3.00	\$3.60
THE ETUDE Music Magazine	\$2.50	Both	Regular price	\$3.50	
AMERICAN GIRL	1.50	\$3.25	THE ETUDE Music Magazine	\$2.50	Both
Regular price	\$4.00	Save 75c	COMPOSITIONS	\$3.00	\$4.10
THE ETUDE Music Magazine	\$2.50	Both	Regular price	\$4.50	
TRUE STORY	\$3.00	\$3.25	THE ETUDE Music Magazine	\$2.50	Both
Regular price	\$4.00	Save 75c	DANCE MAGAZINE	2.00	\$4.50
THE ETUDE Music Magazine	\$2.50	Both	Regular price	2.50	Save 1/2
POPULAR ENEMY	1.50	\$3.60	THE ETUDE Music Magazine	\$2.50	Both
Regular price	\$4.00	Save 40c	PHOTO MAGAZINE	\$3.00	\$3.10
THE ETUDE Music Magazine	\$2.50	Both	Regular price	\$3.50	
YOUTH	\$3.00	\$4.50	THE ETUDE Music Magazine	\$2.50	Both
Regular price	\$5.00	Save 50c	PHOTOGRAPHY	\$3.00	\$3.90
THE ETUDE Music Magazine	\$2.50	Both	Regular price	\$4.00	
POPULAR MUSIC	\$3.00	\$4.50	THE ETUDE Music Magazine	\$2.50	Both
Regular price	\$5.00	Save 50c	NATURE MAGAZINE	2.00	\$4.50
THE ETUDE Music Magazine	\$2.50	Both	Regular price	1.50	Save 1/2
THE INSTRUCTOR	2.50	\$4.50	THE ETUDE Music Magazine	\$2.50	Both
Regular price	\$5.00	Save 50c	AMERICAN MAGAZINE	\$3.00	\$4.60
THE ETUDE Music Magazine	\$2.50	Both	Regular price	\$5.00	Save 1/2
THE GRADE TEACHER	\$3.00	\$4.65	THE ETUDE Music Magazine	\$2.50	Both
Regular price	\$5.00	Save 35c	ART		

Canadian and Foreign Postage and Import Duty Extra

Send Your Order to:

THE ETUDE MUSIC MAGAZINE
Theodore Presser Co., Publishers
1712 CHESTNUT STREET, PHILADELPHIA, PA.



GENA
BRANSCOMBE

THE GREAT WAVE OF PATRIOTISM passing over the country has given a new impetus to Gena Branscombe's beautiful Choral Drama "Pilgrims of Destiny" which has been given important performances this year. The action

flower on that dramatic day and night before land-sighting, and depicts the faith and courage, work and devotion of our pilgrim forefathers. Miss Branscombe, who traces her New England ancestry to 1640, wrote both the text and the music of this splendid work.

THE HYMN TUNE ASSOCIATION, of which Mr. Herbert Westerby, a well known ETUDE contributor, of Erith, Kent, England, is the Hon. Organizing Secretary, dedicates itself to the finding of the most suitable tunes for new hymns and to the greater unanimity in the setting of hymn tunes generally. Original tunes are examined by sub-committees who classify these and recommend the most suitable to the various hymnal committees.

THE ARNOLD VOLPE MEMORIAL FUND COMMITTEE announces a drive for five hundred thousand dollars to be administered by the Miami University at Miami, Florida, as a tribute to Arnold Volpe's forty years of service in

the cause of American Music. Volpe died in Miami, Florida, February 2nd, 1940. The income from the fund is to be used in furthering musical activities at the university and to erect a music building on the campus. The music committee of the fund includes John Barbirolli, Dr. Walter Damrosch, Harold Bauer, Olin Downes, Mischka Elman, Mrs. Ossip Gabrilowitsch, Josef Hofmann, Ernest Hutcheson, Serge Koussevitzky, Leonard Lieblich, Albert Spalding, Leopold Stokowski.

BENJAMIN FRANKLIN'S first literary work, a ballad entitled "The Lighthouse Tragedy" is believed to have been unearthed after one hundred and seventy-five years by a Boston lighthouse keeper's son, Maurice Babcock. Jr. Young Mr. Babcock came across the yellowed manuscript (in Old English characters) in the pocket of a tattered leather jacket in the ruins of an old house on Middle Brewster Island. The ballad was mentioned in Benjamin Franklin's autobiography, but has never until now been discovered. What is the American Franz to set this music?

HERE, THERE AND EVERYWHERE IN
THE MUSICAL WORLD

TEN MILLION DOLLARS in salaries is said to have been paid by Paul Whiteman in his twenty years as orchestral impresario.

THE FIFTIETH ANNIVERSARY of the Chicago Symphony Orchestra will be celebrated, beginning in October of its next season. Leading composers of the world—including Casella, Italian; Gliere and Miasowsky, Russian; Kodaly, Hungarian; Milhaud, French; and Walton, English—have promised new works to be played during the year. A competition for two American compositions is announced.

THE HAMMOND INSTRUMENT COMPANY, of Chicago, manufacturers of the Novachord and the Hammond Organ, reports net profits of \$208,186.15 during the fiscal year which ended March 31, 1940.


LEOPOLD STOKOWSKI and his American Youth Orchestra returned to the United States from South America on the steamship Argentina on the morning of Tuesday, September 17th. They gave a concert at Carnegie Hall, New York City, the same evening.

SERGE KOUSSEVITZKY conducted the Boston Symphony Orchestra in the last concert of the Berkshire Symphonic Festival at Tanglewood, Stockbridge, Massachusetts, August 18th. The evening before, August 17th, he conducted the symphony in a gala concert for the benefit of the Allied Relief Fund in which the following also participated: the Institute Orchestra, the Academy Chorus and Orchestra, the Festival Chorus and soloists Albert Spalding and Gregor Platigorsky. Governor Lehman of New York and Dorothy Thompson were the speakers.

NORTH AMERICAN
MUSIC of particular interest to South American audiences during the past summer were such compositions as Quincy Porter's "Suite in E major" for flute, violin and viola; Aaron Copland's song "As It Fell Upon a Day" with flute and clarinet accompaniments, and Roy Harris's "Four Minutes and Thirty Seconds" for flute and string quartet. Mr. Copland was recently elected to the presidency of the American Composers' Alliance.

CARL ULRICH SCHNABEL, son of the virtuoso Artur Schnabel, and his wife, the former Helen Fogel, will tour the United States this season in recitals of piano compositions for four hands at one piano, presenting works by Schubert, Mozart, Brahms, Weber, Debussy, MacDowell, Clementi, Stravinsky, Ravel and Johan Franco.

DR. JOHN ERSKINE was elected chairman of the National Committee for Music Appreciation on August 15th, to succeed Dr. Howard Hanson. Under Dr. Erskine's leadership, the committee will extend their work of organizing free public libraries of records, such as those already established in Washington, D. C., Newark, New Jersey, and Evanston, Illinois, and of bringing music to the masses by founding new symphony orchestras and stimulating music appreciation in schools and colleges throughout the country.



A black and white portrait of Alessandro Bonci, a man with dark hair and a mustache, wearing a suit and tie.

ALESSANDRO BONCI

famous Italian lyric tenor, whose reputation for perfect technique was world wide, died at Milan, Italy, on August 10th, 1940, at the age of seventy. As a boy choir soloist, Bonci won admiration and encouragement of Mascagni the composer, and later, as a rival of Caruso, he was engaged by Oscar Hammerstein of the Manhattan Opera House.

in New York City, where he made his American debut on December 3rd, 1906, in "I Puritani." In 1908 he became a member of the Metropolitan Opera Company and during the seasons 1919-20 and 1920-21 he sang with the Chicago Opera Company.

YEHUDI MENUHIN, during his recent visit to Sydney and Melbourne, Australia, donated an additional concert in each city for the benefit of the Australian Red Cross. (Continued on Page 720)

Competitions

PRIZES OF \$250 AND \$150 are offered by the Sigma Alpha Iota sorority for a work for string orchestra and one for violin, viola or violoncello solo with piano accompaniment by American-born women composers. Entrances close February 1, 1941, and further information from Mrs. Merle E. Finch, 3806 North Kostner Avenue, Chicago, Illinois.

THE W. W. KIMBALL PRIZE of One Hundred Dollars for a solo vocal setting of a poem of the composer's choice, is offered under the auspices of the Chicago Singing Teachers Guild. Registrations close October 15, and particulars from Walter Allen Stults, P. O. Box 694, Evanston, Illinois.

PRIZE OF FIFTY DOLLARS for a musical setting for a State Song for Wisconsin. Poem and particulars may be had from M. R. Pollack, Mayor's Office Milwaukee, Wisconsin.

A PRIZE OF ONE HUNDRED DOLLARS for the best Anthem submitted by

fore January 1, 1941, is offered under the auspices of the American Guild of Organists, with the H. W. Gray Company as its donor. Full information from American Guild of Organists, 630 Fifth Avenue, New York City.

A PRIZE FOR WOMEN COMPOSERS
is offered by the Women's Symphony Society of Boston, for a work of symphonic proportions. The field is national; the competition closes November 1, 1940; and full information may be had from Mrs. Elizabeth Grant, 74 Marlborough Street, Boston, Massachusetts.

A NATIONAL CONTEST, open to native or naturalized American composers, by the National Federation of Music Clubs, offers prizes for vocal solo with piano accompaniment, piano solo, two-piano composition, two violins and piano, and full orchestra. Complete particulars from Miss Helen Gunderson, School of Music, State University, Baton Rouge, Louisiana.

DANIELA THOBE, granddaughter of Franz Liszt, died in Bayreuth, July 29th at the age of eighty. She was the daughter of Hans von Bülow and Cosima Liszt and step-daughter of Richard Wagner.

SACHA VOTICHENKO, Russian virtuoso of the royal tympanon, a French instrument of Louis the Fourteenth's reign, a predecessor of the harpsichord, arrived in New York from England on August 10th. Mr. Votichenko will give a concert at Carnegie Hall, at an early date, to raise funds for the evacuation of British children. The tympanon he uses is the only one of its kind in existence, and was made by Pantaleon Hebenstreit in 1717.

The Good Neighbor Policy

By
Blanche Lemmon

IF YOU SHOULD drive along Illinois' Fox River Valley roads early on a Monday afternoon in spring you might hear strains of *Sweet Adeline*, *Daisy*, *A Bicycle Built for Two* or more modern examples of American balladry being harmonized with gusto. Trace the music to its source and you would find that it emanated from a bus filled with animated, light hearted, lusty lunged young people who embellished their songs with chatter and laughter. Then follow their trail of merriment and you would find it converging with that of other buses, all filled with equally youthful, high-spirited musicians. At the end of their short journey you would see these bus occupants alight, some of them set instrument cases on the grass, all smile broadly, and engage in a round of "hello's," "how-are-you's," "yoo-hoo's," "well-here-we-are's" and other friendly salutations. You would hear a lilt in their voices, and note sparkles in their eyes. And by these signs and others you would know that there is excitement as well as music in the air.

A few minutes later there is mass migration toward two entrances of an adjacent school building. Into one of these pour about six hundred boys and girls; into the other go approximately a third that number. Each member of the latter group carries a clarinet, violin, cello or other musical instrument. They are the orchestra members—the others, a larger group, are the choral singers. Separately these groups are now to rehearse under two noted guest conductors, men who have won distinction in the field of orchestral and choral conducting and who have come from some large music center especially for this occasion. In a word, nine sets of musical representatives from nine different communities accompany a tenth set, which is acting as host, and all now go to take part in the final rehearsal for the Fox River Valley Festival.

Guest conductors are fun and they are also finical. They're quick to pick flaws—they have to be, for they have little time in which to eliminate them. And so they usually point out weaknesses in such graphic fashion that they will be hastily remedied. The boys of Fox River Valley remember

with particular enjoyment the way in which Noble Cain not long ago brought the feminine sector of the chorus into line. Said he, after listening to some muddled diction on their part: "Your articulation, girls, reminds me of a group I led in a song which contained the words, 'I'm as happy as a bee.' Actually, however, those were not the words that came from their lips. 'I heard them sing was, 'I'm as sappy as a bee.'" Some day, of course, the girls will have just as good a story to tell on the boys. In the meantime the boys are making the most of this one.

Order from Chaos

By mid-afternoon the conductor's tactics and a generous application of hard work have resulted in satisfactory progress and so the singers fare forth to the gymnasium to join forces with the orchestra. Here, eight hundred strong, they launch into the numbers which they are to



A TYPICAL HIGH SCHOOL FESTIVAL REHEARSAL.
This group of fine young Americans is that of the High School at Aurora, Illinois.

render together, works which must be given especially earnest care. These combination numbers are the closing selections of the program and will be the ones to linger in the minds of a departing audience. They must be excellent. Eight hundred persons must respond to the conductor's baton as ably as would a half dozen, from eight hundred throats and instruments must come shading worthy of a string quartet. It is not easy, but it must be done. Otherwise the most dread of all dread things might happen: anti-climax at the finale.

By four-thirty this possibility seems obviated and the conductor speaks a word of praise and

lays down his baton. Immediately chairs scrape, feet shuffle, conversation rises in a crescendo. Rehearsal is over, tension unwinds—now for several hours nothing lies ahead but relaxation and fun. A swing band moves in, takes over, replaces serious music with "hot" and intricate arrangements of current popular airs. Saxophones moan and burble, a steady rhythm pounds out an invitation as drums and cymbals rattle and crash and boom. Boy meets girl, asks, "Shall we?" and a tea dance begins. Other couples follow the lead of the first one, soon the place is filled with swaying twosomes whose feet keep time to rhythmic syncopations. Light refreshments are consumed, introductions are made and acquaintanceships blossom. Ninety minutes tick themselves away in record time.

Soon, not too soon for young, ever-ready appetites six o'clock sounds and dinner is announced. Dangling feet halt, knees waking feet and then come to rest beneath tables. Again food is consumed, introductions are made and acquaintanceships ripen. There is jollity, with banter (good and poor), smiles and laughter. And plenty of food.

After dinner there is a split in the ranks while costumes and people undergo general refurbishment. Such reconditioning does not take long for opinions are asked and given and there is ample help for recalcitrant tie or zipper, bow or fastener, lock or curl. When composite parts of the Festival again unite in the gymnasium they form a colorful and beautifully groomed sight. Past dresses contrast with dark suits; neckties, handkerchiefs, beads, pins and bracelets add colorful accent; carefully arranged hair shows lights and shadows. There is a change in demeanor, too. Exuberance has been replaced by seriousness and decorum.

While they have been dressing an audience has been assembling. It already occupies all the available space on the main floor, the balcony seems filled and people are still arriving. Prickles of excitement run over youthful spines; pulse beats accelerate. Players run slightly nervous hands over instruments to test pitch; singers look out over the audience and try not to wriggle in their seats. A clock points to eight; there is a moment of expectancy; then a burst of applause. The orchestral conductor appears, bows, mounts the podium and lifts his baton. The Festival begins.

A Miscellaneous Program

Now is the time that fine training reaps its reward. The boys and girls know their music and know it thoroughly. They have not crammed these pieces into their consciousness by playing and singing them until they became boreome things. Instead, they have grown acquainted with them during the school year, gradually made them their own. Now under the stimulation of lights, audience and an inspiring conductor the selections come to life with the spontaneity and freshness that are so vital to effective interpretation. Old master and new are represented on the program, there is secular music, sacred music, light and heavy music. It requires a whole gamut of capabilities. Orchestra, mixed chorus, girls' chorus, boys' chorus, all rise to the occasion as does the grand ensemble. Musical supervisors relax in their seats, feel almost tearful in their joy. The welkin rings with the closing number, there is final burst of applause, a personal laughter, talk, congratulations, commotion. Instruments are packed, multifarious details are attended to, last-minute messages are spoken. At last buses draw up and from inside and outside a salvo of good-bys are shouted. They snort, slam doors, shift gears (Continued on Page 897)

Armies of Singing Men

IN 1924 a group of altruistic representative men interested in the promotion of glee clubs and male choruses, and awake to the importance of such organizations, met in the rooms of the Russell Sage Foundation in New York City. The group recognized that apart from the organizations of "national" or what some have mistakenly called "hyphenated" singing societies in which those born in other lands, together with their descendants participated, there was strictly speaking no American association of groups, embracing the men singers of the country as a whole.

portant part and enlist its members in effective promotional work.

The first meeting was six years after the end of the great war. Many in the group had been brought together in song, in a more or less crude way, back of the trenches. Others had memories of the truly magnificent work done by German-American and Scandinavian-American citizens in pre-war days. The Sängerbunds which traced their roots straight back to the Meistersingers whom Wagner immortalized, had brought to thousands of Americans the beauties of the male



ASSOCIATED GLEE CLUBS FESTIVAL AT THE NEW YORK WORLD'S FAIR

It was the general practice of American male chorus organizations to sing only to their friends and subscribing members. No tickets to their concerts were sold and the public was not admitted. It followed therefore at the time of this meeting that interest in male choral singing was virtually lacking on the part of the overlooked and uninvited public. How to create it and, through it, many new singing groups became the problem discussed by these assembled glee club men.

The answer, it was decided, was a national cooperative organization whose activities would include joint concerts open to the public in all great cities, with choruses of many hundreds and even thousands of voices. The wide publicity attached to such concerts would, it was believed, lead singing men everywhere to get together for participation in these festivals. It was felt also that in such an organization the stimulating factor of esprit de corps would play an im-

chorus singing of the simple and endearing folk song masterpieces of the Germany of yesterday.

The old Sängerbunds had "Sängerbunds" of the "United Singers" which embraced the leading German singing societies of America. These huge musical conventions were given in different parts of the United States and were attended by many thousands of people and through them the greatest citizens of the land from the President down, paid tribute to music. All the foremost singing nations of Europe, notably Wales, Sweden and Norway, had similar festivals, which, although they did not have such a vast attendance, were none the less enthusiastic.

With the great war this movement, of course, met a serious setback. Now those who realize the value of "Armies of Singing Men" are rejoicing in the revival of the organization of such groups in all parts of the country.

Sociologists, particularly those (Continued on Page 706)

Take Time to Take Time

By the Distinguished French
Pianist and Conductor

Maurice Dumesnil

Mr. Dumesnil, who is now in South America, has been meeting with great success in his recitals in the leading cities. He has also been conducting widely hailed performances of Beethoven's *Symphony*, *Saints*, *Thérèse of the Child Jesus*.—EDITORIAL NOTE

UPON MY RETURN from war torn Europe last November, I was walking along one of New York's busy avenues when my attention was called by something unusual. It was shortly after midday and crowds were pouring out of offices and stores, and rushing into the restaurants for lunch. In one of these, of the popular kind, were some very high tables; the customers extracted their food from a compartment which was opened by a slot machine; then they stood before those tables and in a few minutes gobbled up a sandwich, a salad, a pudding or a pie, washed it down with a cup of coffee and rushed out as fast as they had come in.

Some readers may well be surprised at my finding this unusual. But I had just arrived from France and Belgium, where the meal hour is observed as a sort of rite, which must be accomplished with plenty of time; where in fact the shops and business places are closed from twelve to two o'clock in order to give everyone ample time to eat and to relax comfortably. Be that what it may, that simple street scene brought to mind certain pictures of the musical situation of to-day.

Rush... Flash... Hurry!... Everywhere... For everything... It seems as if the twenty-four hours of each day were no longer sufficient to work, rest, sleep, read. All events of life must be accomplished in whirlwind, or in "machine gun" fashion. In all quarters one hears: "Too long!" "Cut that down!" "What's a short cut?"

How does musical art stand under such conditions? The first thing that comes to my mind is radio. It has done remarkable things in many ways and has contributed hugely to spread much knowledge and appreciation. While this is denied by no one, still are not some of its methods commendable and even dangerous? With few exceptions, everything connected with it is subordinated to the element of "time." I know of one conductor who occasionally directs a weekly broadcast over a wide network. For a whole hour he conscientiously concentrates exclusively upon watching the clock, and his efforts, instead of centering upon the interpretation of the music, are monopolized by the matter of "getting there" before the hands of that clock do.

On another weekly hour I recently heard the



M. MAURICE DUMESNIL AT LIMA

This picture of M. Dumesnil was taken during his present concert tour of South America. The building at the rear is the Grand Opera House of Lima, Peru. Seated left to right: M. Dumesnil, Senorita Zoila Delgado, noted Peruvian soprano, and Senor Mario Casas, impresario of the opera company.

last two movements of a Beethoven pianoforte concerto. The *adagio* contains various measures of rest; invariably the conductor cut them short by a fraction, probably thinking that waiting the proper length was an unnecessary loss of that precious time.

A pianist-composer who also broadcasts a weekly program has admitted that the mutilated way in which he presents works of the classical or modern schools is due to the demand of his show manager that each selection should not run over a minute and a half. What becomes of the original composition under such ruling is easy to imagine. Never mind the composer, however, the attention of the public seemingly does not stand more than ninety seconds of concentration at a time. Unquestionably those who guide the interests of radio will make future provision for correct timing.

One wonders if this general atmosphere is not responsible for certain conditions of details which have sprung up in the last few years. For instance, in piano playing, a new tendency seems

to have emerged, calling for constantly faster and louder performances. The more beautiful qualities of the pianoforte, the lovely tone coloring effects, the admirable capacity of its sounding board and its pedals for the production of long waves of subtle tone are discarded for the benefit of dry percussive characteristics. Much playing heard over the radio and elsewhere sounds like "chop sticks." Rhythm and accents are over-emphasized with corresponding damage to expression and phrasing.

The "Rush" Mentality

Personally I have heard questions arising from students which are typical of the new "rush" mentality. Once I was recommending to a young pianist the study of scales in double thirds and sixths, which he had hitherto unduly neglected. "Oh yes... It will be wonderful. What a time saver this is going to be; I will be able to exercise two fingers at a time!" was his amazing comment.

Another one to whom I suggested slow and even very slow practice of single scales, remarked: "Isn't that a terrible loss of time?"

I believe that a discussion of such matters is in order. Much damage is constantly done by such strange misconceptions, and an effort ought at least to be made to stem their tide.

The theory has been advanced by some medical scientists, that each human being is born with a definite number of heart beats and after they are spent out this organ is no longer able to perform its duty and death occurs. Should this be a fact, and there is no reason to doubt once it appears quite logical, any individual will live longer if he does not inconsiderately throw away much of this vital reserve. The acceleration caused by a state of permanent rush certainly helps to create such a condition. Hardly a day passes without our reading the death notice of some prominent person, "from a heart attack," often at a premature age. These deaths happen mostly in crowded cities and among people whose profession or habits keep them on a perpetual rush; in the country they take place much less frequently, as statistics conducted in France on several occasions have repeatedly demonstrated.

Truly, nothing can be gained by attempting to get anywhere more quickly than reason permits, and this applies to music also. But who has not met at least one young pianist who, after studying for only three or four years, delivers a program before the friendly gathering of a home town music club, then gets circulars printed with the ambitious mention "concert pianist" and feels offended if some manager does not at once come up with a proposition for a concert tour?

No "Short Cuts"

It should be repeated, and emphasized, that there is no "short cut" to anything artistic. An editorial in the March issue of this magazine exposed with remarkable lucidity the commercial purposes of the "half baked musical demagogues" who come out every now and then with a new scheme of doing away with practice. Incredible as it may seem, they often find response because of a universal impatience to "get there" at all cost and soon for the sake of the end. Those demagogues are usually clever peddlers and their attractive way of presenting their worthless wares often succeeds in filling their pockets quite comfortably.

But if there cannot be any "short cut" through new systems of devices, still there is a way to save time; it is very old and thoroughly orthodox. I refer to intelligent (Continued on Page 710)

Good Singing Is Natural

A Conference With

Jussi Bjoerling

Internationally Distinguished
Tenor, Leading Tenor of The Metropolitan Opera

Secured Expressly for *The Etude* by Myles Fellows

EACH YEAR NEW GROUPS of young people find that they have voices and set about discovering the best and surest means of developing them. Thus, while the subject of vocal technic is constantly a new one, it is also as old as the race of man. People sang long before they built instruments to play upon, and the fundamental principles of vocal production must have been the same, ever since our first ancestors experienced the pleasure of expressing their emotions through song. Whether one sings an operatic aria or a simple country call, these fundamental principles are the same, because singing is primarily a natural physical function. The rules of study which we apply to our vocal development are not imposed upon us; on the contrary, they are formed from centuries of observation of the natural behavior of those parts of the body that are used in singing. While the young child must

be taught everything he is to do, certain actions are more natural than others. Eating, for instance, is more natural to man than driving an automobile. I like to regard singing in the light of a natural function. It must be thoughtfully taught and carefully learned; but, basically, it is a part of natural human living. Its rules and habits, therefore, should always conform to natural physical behavior.

Vocal study, then, is at its best when it is entirely natural. Indeed, the more natural it is, the easier it becomes. It is better to avoid vocal problems in the first place than to correct them after they have become burdensome. The pupil who is fortunate enough to have his groundwork presented to him along the most simple, natural lines, will find few problems with which to contend. Among the chief factors to watch in mastering vocal art along simple, natural lines, are breath and resonance.

There is No Trick About Singing

There should be no "trick" about either. No singer holds the "secret" of good breathing; it is born into every normal human body. If you watch the easy, natural breathing of a very young child, you will find the best model. Observe

the full, deep breath that the child draws, bringing into play the powerful abdominal muscles that form the basis of correct breathing. It is only later in life, when the natural, un-studied habits of childhood become alloyed with a certain amount of self-consciousness that the danger of chest breath (or top breath) occurs. Each breath must be well supported by those great abdominal muscles, and pushed by them against the diaphragm and thence along the tracts of vocal resonance.

To a certain extent, good breath control is an inborn function. Some singers are equipped by nature with wider chests and larger "lung boxes", and they, of course, can manage a larger supply of air without extra effort. This particular physical structure can never be acquired. But smaller frames can do much toward improving and developing breath control, provided that the process is always calculated along natural lines and never forced. Forced breathing spoils good tone.

To facilitate the proper "resonating" of breath, the young singer must first make himself aware of the various chambers of resonance, and then utilize them consciously, and to their fullest extent. A preliminary study of anatomy

is helpful. When one knows what valuable chambers of resonance lie back of the nose and above the soft palate, and when he studies charts that show exactly how the air passes into these chambers and vibrates within them, he then has a clearer conception of the goal for which he is to strive.

Between the drawing and resonating of breath there lies the important process of controlling it.



Jussi Bjoerling in "La Bohème"

The conserving, or budgeting, of breath so that it lasts throughout a long phrase, is largely a matter of thought and of practice. If one thinks his way through the phrase before he begins to sing it, he can gradually train the breath to follow this mental picture.

The mechanics of the process consist in emitting as little breath on any one note as is necessary for vocalized tone, storing up the breath supply, not for single tones, but for the line of the phrase as a whole. Then, at its close, the singer is never completely at the end of his resources. This process of control is achieved only after long and careful study. The actual details of what this study should be can never be set forth in a single set of rules. It is for the individual teacher, who sees exactly what the student's strong and weak points may be, to devise the actual ways and means of practice.

Once the student has found his way into the correct drawing, controlling, and resonating of breath, he will do well to forget about it and allow this correct procedure to take care of itself, again as naturally as possible. Too much concentration on breath control, oddly enough, makes for self-consciousness and confusion. Certainly, the student must think about it while he is learning to master it! But once these mechanics are well under control, let them become second nature. It is a fact that if, in singing, one begins to think of breath, breath, and nothing but breath, he will become short-winded. Many natural functions are affected this way. If, for instance, one allows himself to concentrate on swallowing or on blinking the eyelids, he will find himself compelled to such an act far more frequently than normal. It all comes back to behaving as naturally as possible, lest a "problem" grow out of what should be a perfectly natural procedure.

A Daily Practice Plan

Without presuming to counsel others as to individual exercises for practice, I will gladly outline my own routine. Each daily practice period is begun with scales and vocalises. Due respect is paid to the grand scale, devoting a full breath to each tone, striking it squarely in the center, exploring it fully, and resonating it well. Then the scales are taken at a faster tempo, progressing to vocalises in all the keys, and in all the registers of the voice. It is usually helpful to select exercises that have some bearing on the music one is studying. In practicing a song like Rossini's *La Danza*, for instance, with its rapid passages and great leaps, I devote some preliminary minutes to rapid scales and arpeggios.

The young singer should strive for a completely even passage from one register of range to another. Scale work is excellent practice for this. The vocal passage from the lowest to the highest tones must be accomplished as evenly as on a

FRANZ PETER SCHUBERT steps to the piano, seats himself on the bench, and proceeds to play a composition written after his death in 1828.

At least, thus do the Hollywood scholars perform miracles with the world's musicians. For this is a scene from a recent movie short depicting incidents from the lives of classical composers. The infelicity in the scene, as surprisingly few musicians and music hearers seem to know, is that Schubert in the picture was playing *The Bee*, which this particular Schubert did not write at all and which did not exist in his lifetime.

The popular little classic *The Bee* actually was written by a Franz Schubert, true enough, but not by the Franz Schubert, Franz Peter Schubert, the master composer of the great "Unfinished" Symphony No. 8, in B minor, lived from 1797 to 1828 and wrote many Viennese medleys and melodies, but he did not write *l'Abellie* or *Die Biene*, as *The Bee* sometimes is listed. This piece was composed by a Dresden violinist and minor composer named Franz Schubert (sometimes François) born in 1808 and active until his death in 1878. Thus Schubert was known in his day primarily for his *The Bee*, but careless musical bibliographers and publishers have by now robbed him of even this. Almost invariably *The Bee* is attributed to Franz Peter Schubert, who could very well get along without it.

Numerous are the confusions of this sort, caused either by deliberate hoaxing, plagiarism, or the carelessness of record keepers. Not all are ancient musical history. There always are cases in the courts similar to the one filed recently by the owners of the copyright to a song, *Tell Me More*, written in 1925 by George and Ira Gershwin and Buddy DeSylva. The suit is by one film company against another because the latter used a song, *Says My Heart*, which it was alleged closely resembles *Tell Me More*.

Actual stealings are rare. It is not inconceivable that with all the possible sound combinations two musicians might hit on the same melody, or that a musician might retain a heard sound without realizing, when he later projected it on paper, that it was not original.

Musical families, of course, are the first to suffer from such mix-ups as penalized the obscure Franz Schubert of Dresden. The Johann Strausses, because there have been three musicians by the name, often are victims of slovenly musicographers who attribute the music of one to another. Sometimes even the work of Richard Strauss is labelled as that of one of the Johanns. The Bachs also are confusing, because there were five outstanding composers in the family: Johann Sebastian, the father; Johann Christian, the youngest among the boys; Johann Christoph Friedrich; Michael, a cousin of Johann Sebastian's father; and Karl Philipp Emanuel, the second and most noted son. No family did more for music.

FRITZ KREISLER
The opposite of a plagiarist, Fritz Kreisler, owing to a lack of material for his concerts, wrote original compositions, which became huge successes, although he modestly attributed them to ancient composers.

compositions, and the success with which he evaded detection. He convinced critics so effectively that they thought they detected the manner of the original composer!

Kreisler wrote in the name of Niccolò Porporo both a *Minuet* and an *Allegretto* in G minor. Gaetano Pugnani's name was used for two compositions also, *Tempo di Minuetto* and *Praelu-*

Who Wrote That?

By
R. E. Wolsley

The Kreisler Hoax

The confusion is bad enough when family names are alike; it is far worse when plagiarism or hoaxing is the cause. The most famous hoax, of course, is the now familiar one carried on for thirty years by Fritz Kreisler, the violinist, as a result of exigency and his innate modesty.

About 1904 Kreisler began playing arrangements of the works of early minor composers, such as Vivaldi, Pugnani, Porpora, Stamitz, and Couperin. These compositions then, and until recently, always were listed in some such manner as: *Andantino* by Martini-Kreisler; or *Andantino* by Martini, arranged by Kreisler.

Early in 1935 Olin Downes, music critic of the *New York Times*, was preparing some remarks to be given during a violin recital by Yehudi Menuhin. He decided he ought to see some of the originals from which the several arrangements by Kreisler on the program had been made. But he could find neither originals nor records of them. They just did not exist.

Downes cabled Kreisler, who was abroad on a concert tour, and the violinist replied in effect that all of these Kreisler arrangements in the series mentioned really were his own compositions except the first eight measures of the Couperin *Chanson Louis XIV*, which, he explained, had been taken from a traditional melody. He went on to say that he had been forced to this strategy thirty years before, when he wanted to enlarge his repertoire and was embarrassed to play compositions of his own and most of all to play so many of his own works on his programs.

The extent to which Kreisler carried his trick has not been placed on record in any consecutive order and may be of interest because of the variety of work he wrote, the immense demand for his compositions, and the success with which he evaded detection. He convinced critics so effectively that they thought they detected the manner of the original composer!

Kreisler wrote in the name of Niccolò Porporo both a *Minuet* and an *Allegretto* in G minor. Gaetano Pugnani's name was used for two compositions also, *Tempo di Minuetto* and *Praelu-*

dium and *Allegro*. Pugnani was a latter eighteenth century violinist and Porpora was even earlier, so for most purposes Kreisler was safe.

The only composition for which François Francœur, who lived in the early seventeenth century, is known today is *Scitienne et Rigaudon*, but also for François (or maybe lucky for him that somebody picked him out!) the real composer of this piece is Fritz Kreisler. Padre Martini, accurately known in biographical books as Giovanni Battista Martini, for many years was credited with *Andantino*. But Olin Downes revealed that to be *dantino*. But Olin Downes revealed that to be another strategic bit of Kreisler joking—and composing. The poor padre, however, has been compensated somewhat because *Plaisir d'Amour*, usually ascribed to him, really is the work of Martini il Tedesco, a German who lived in France and whose real name was something quite different: Johann Schwartzendort.

François Couperin, the Frenchman known floridly as "Le Grand Couperin", is widely hailed for three compositions actually created by Kreisler, who wrote all of *Aubade Provençale*, and *La Freluche*; and, except for the few measures already mentioned, *Chanson Louis XIII*. Couperin is the victim, also, of careless musicians who sometimes mix his work with that of Pierre Couperin, a cousin of a grandson, and other even more distant Couperins.

This was not enough for the at once daring and bashful Fritz, who also took the names of Archangelo Corelli, a violinist composer who lived about the same time as did Porpora and Pugnani, and of at least three other composers. Particularly famous is a *Scherzo* "by" Karl von Dittersdorf, a Viennese music writer and violinist.

Kreisler's hoax aroused practically no genuine adverse criticism, most musicians declaring that his genius far exceeds that of any of the men whose names he used and that many beautiful compositions were produced that the world might otherwise not have had from Kreisler or any other composer. The hoax, in other words, is evidence of his genius.

"Tune Detectives" at Work

Such escapades point up the dramatic aspects of the complicated legal procedure of establishing the authorship of musical works. There are at least two men in this country who have made such investigation their specialty: Dr. Sigmund Spaeth of New York and Gabriel Weller of Chicago. Each is called a "tune detective" and spends hours tracing the originality of musical and dramatic works. One of Weller's favorite assertions is that Rimsky-Korsakoff's *Copie de l'Espagnol* actually is the work of a Spanish composer who wrote it years before Rimsky appeared.*

*Many another famous (Continued on Page 72)

*The Etude has no evidence of this in its files.



ISO BRISELLI

The Basis of Violin Playing Today

By
Iso Briselli

From An Interview
Secured Expressly for *The Etude*
By ALIX B. WILLIAMSON

Iso Briselli was born in Russia but educated largely in America. After graduating from the Stodulsky Conservatory in Odessa he came to the United States where he entered the Curtis Institute of Music as a pupil of Carl Flesch. His first appearance was made at the age of twelve. His American debut was made at fourteen with the Philadelphia Orchestra, Arthur Rodzinski, conducting. Since then he has appeared with notable success with many leading orchestras. He owns a famous collection of priceless Cremonese instruments, including the celebrated old invalid "Spanish Strad", once the property of Ole Bull.—Editor's Note.

THESE ARE TIMES of flux and ferment, when much that is old and established is being tossed overboard for the new and untried. Small wonder therefore that this spirit of restless improvisation has filtered even into the formerly inexpressible upper reaches of music.

I strongly question, however, the wisdom of the many musicians who are already established violinists, and whose chief advice to embryonic artists is that they should strive to imbue their playing with individuality. The very young have, as it is, enough of a propensity to be closed minded and self-centered, without encouragement. Why then sanction their seeking to perform great works in terms of their own limited experience? How much better it is for the youthful artist first to investigate what the past can teach him, and then once he has a groundwork based on established tradition, adjust his art to his personality. Every artist worthy of the name will vary his interpretation according to his own temperament, but the range of his shifting must follow a perspective that is straight and sure.

In violin playing, it is particularly true that every succeeding great virtuoso has left imprints on the art by his own individual contributions, until today the best performance is in a large sense a synthesis of the finest playing that has gone before. The student violinist can benefit, certainly, from observation and study of the many first rate violinists on concert platforms today. Their playing is, however, an amalgam of previous virtuosos' styles, and in order fully to appreciate how their effects are gained, it is necessary to go back to first sources, and to study the component parts of the present day coalescence of violinistic art.

The Past by Proxy

"Listening" to the violin pioneers of the past is a privilege not really denied to those of us who were either still badly unborn or else not yet

of concert going age when these master magicians commanded the boards. Studying with teachers who had direct contact with the masters is one way of gaining insight into the heritage they left us. With Heifetz, Elman, Zimbalist, and others now concertizing, I shared the privilege, for example, of coming within the sphere of Leopold Auer. Besides being a splendid player and preceptor himself, he brought us, proxy the lessons in greatness of "Viennese" Ball and Wieniawski, whom he knew well and heard often, and of Dont, Alard, and Joachim, his own incomparable masters. An even greater part of my learning hours were spent with Carl Flesch who, apart from having a greater faculty than any other person I have ever known for transmitting his own contributions to violin playing, had heard such magicians of the bow as Wilhelmj and Sarasate; and thus he brought his pupils closer to an understanding of these great men's advances in violin mastery.

There are even more ways of probing the past, besides sitting before our virtuosos predecessors or studying with masters who did. The players who made actual technical progress, very often discussed their achievements in print, or else these advances were the subject of contemporary discussion and criticism. As for those whose contributions were more elusive, being accomplishments of heart rather than of hand, both written and spoken tradition have continued to reflect their glory down the years. One might almost say that though the playing is over, the tone lingers on—so that today we can have mental approximations, and fairly exact ones, of the style and distinctive individuality of each of the great Olympians of the instrument. Before constructing the fabric of his own individual approach to the instrument, it repays the embryonic artist to draw inspiration and example from

these—to "take lessons with the masters" in addition to his study hours with the flesh and blood teacher of today.

From a Master's Father

A conference with the great men of the violin might go all the way back to Leopold Mozart, father of the composer, and one of the first to attempt to create rational order in the art of violin playing. Two hundred years after the time this musician played at the court of the Archbishop of Salzburg, the problem of how to keep the balance between weak and strong tones still remains difficult for the young fiddler, who would undoubtedly benefit from Mozart's views on the subject. It is obvious that to use only subdued tones, barely touching the strings with the bow, produces a sort of artificial whisper, with a sound that is misty, indistinct, and dream-like, while creating only forcible tones results in playing that is crude and unpleasant. This is how Mozart the elder suggested the difficulty should be surmounted: "Begin the up or down stroke with an agreeable softness of tone; increase the tone by a scarcely perceptible and gradual pressure; apply the greatest pressure at the middle of the bow, and modify this by gradually relaxing the pressure until, at the end of the bow, the tone becomes audible. This must be practiced slowly and with as much retention of the bow as possible, so that one may be able, in an *adagio* movement, to hold a long, pure, and delicate tone."

Today, many people look back on Paganini's playing with the disdain that Debussy expressed when he described virtuoso performance as "the attraction of the circus." Yet if he had ever really left us the "Study for the Violin", which he once declared he would write before his death, we should know immeasurably more about the secrets of superb (Continued on Page 702)

High Lights from the Broadcasting Studios

By
red Lindsay Morgan

662

THE ETUDE

RADIO

With the return of Columbia's "School of the Air" broadcasts this month, Sterling Fisher, director of the Department of Education, announces that the CBS air school has expanded to include every country in the Western Hemisphere, willing to cooperate. (Continued on Page 700)



MORTON GOULD

BOOKS

RADIO

By

By
Peter Hugh Reed

Haydn's "Symphony No. 92 in G major", known as the "Oxford", was aptly defined by the late

RECEIVED

The recently reorganized Roth String Quartet shows an improvement in ensemble in its recording of Boccherini's "Quartet in G minor, Opus 33, No. 8," but there would still seem to be need for wider contrasts in its playing. This Boccherini quartet, while not so engaging a work as his "Quartet in A major, Opus 33, No. 5," is nevertheless pleasantly melodious, with a fine slow movement and a (Continued on Page 714)



Getting a Start in a Small Town

By

Betty Louise Jones

There were many ways, however, besides the actual teaching, which were used to keep our work before the public, and to interest new study.

From that time on there was abundant opportunity to show my worth as a teacher. Space does not permit telling the many ways, the many "tricks" used to keep the pupils' interest alive. Back issues of *THE TRUDE* were pored over for new and clever ways of presenting old problems, for

Advantage was taken of the fact that many in the local community read the city papers, by having items included in the vicinity news of the city papers. It is quite a thrill, you know, to see a nine year old to see his name in a "big" paper and sometimes another nine year old wants to see *his* name there, and thus another pupil enters the lists.

First, the principals agreed to send home with each pupil a questionnaire (prepared by me) which was to be signed by the parent and returned to the school. Thus it was made sure, by having the authority of the school behind the project, that the slips would not find an early grave in the wastebasket, and that we would

Sixth: There was no "home town" son or daughter studying at the music school—thus there need be no fear that another teacher would appear on the scene within a few years to claim precedence and loyalty.

662

Music and Study

the insight gained into the characters and personalities of the young folks, to say nothing of the added publicity.

Local Business

As far as possible the local stores and garages were patronized. The car was overhauled by a local mechanic, gas was bought in the town, toilet articles were purchased there rather than in the city, and rental programs and bus tickets were printed at the local printer's office. The result? While the garage man may not have had a son or daughter eligible for lessons, his friends and relatives had, and the waitress in the restaurant had a sister who wanted to study. It was not necessary even to mention to these business people that new pupils would be welcomed—our friendship and patronage enlisted their interest.

Social Contacts With Pupils

In like manner, because we wanted to be friends with the pupils and their chums, who might be prospective pupils, we made a point of having as many "good times" with them as possible outside of lesson periods. Many were the afternoons during the summer when, with the rumble seat of our little "Puddle Jumper" filled to overflowing with bathing-suit clad children, we headed for the "old swimmin' hole", to float and Barbara and Ann and Buddy learned how to float and paddle around, and learned also to look upon their piano teacher as a good sport—as a human being whom they could trust.

The teaching schedule was arranged so as to be able to accept dinner and luncheon invitations, when we could meet in informal, home surroundings, with the youngsters and their parents. Many precious minutes were invested, not wasted, in viewing and admiring a pet pony, or some new little baby chicks. As a result, these pupils and their teacher were really friends, and new pupils came because of the good times had together.

Along this same line was the music club that was formed. Most worth while teachers know the value of organizing pupils into a group for the purpose of playing for each other, studying historical facts, playing musical games, and in general, gaining the inspiration of contact with the other pupils. Every few weeks a special meeting was held, when each member invited a guest, and when, after an informal, but worth while, recital, there was a "party" of games and refreshments. And often Miss N— played solos and duets with her pupils, and sometimes a little newcomer decided he wanted to learn to "make music" like that too.

District Schools

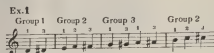
With the town fairly well canvassed, and "piano lesson" conscious, our attention was turned to the rural boys and girls. Much the same procedure was carried on in the district schools. Questionnaires were sent out, returned, and followed up. At Christmas time, our services were offered for their Christmas programs, and at school picnic time, we tried to be on hand to furnish transportation, and to help the teacher. Here again, the object ever in my mind was to be friends first, to become a part of the youngsters' lives, so that they wanted to study.

And so our career was launched. A far cry, indeed, from the beautifully appointed studio we had meant to have, with a baby grand piano placed before tastefully curtained windows, with portraits of musicians on the walls, a systematic filing cabinet, and beautifully bound volumes of works of the masters. (Continued on Page 698)

Dissecting the Chromatic Scale

By George B. Thornton

The chromatic scale contains twelve different semitones, the first and thirteenth being the same tone in octave. The scale can be dissected nicely into groups of two, three, and four semitones, as the following illustration will show.



It will be seen that Group 1 and Group 3 are

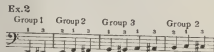
Dr. E. E. Hipsher Retires

Dr. Edward Ellsworth Hipsher, who first became connected with The Etude in 1920 and later its Associate Editor, giving many useful and faithful years of devotion to this publication, retired last July and now resides in Marion, Ohio, where he was for some years the organist at the church attended by the late President, Warren G. Harding.

Dr. Hipsher's educational experience is wide. He taught in several American colleges and wrote many much read articles upon music. His "American Opera and Its Composers" is the most comprehensive work in its field. Dr. Hipsher, who received the honorary degree of Mus. Doc. from Temple University in Philadelphia, is also an Associate of the Royal Academy of Music of London. For many years he was President of the Philadelphia Music Teachers Association.

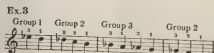
The Etude extends its best wishes to Dr. Hipsher and feels assured that he will be enabled to do very needful and important special work in the field of writing and music editing.

played alike, and that there are two Groups 2, both being played alike. This makes the scale quite a simple matter for the right hand; however, it is not quite the same for the left hand, as will be seen by the following example.

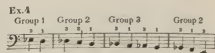


The difference in fingering for the left hand occurs in each of the Groups 2, the other groups being marked the same.

Such similarities as the above are discovered in the ascending scale; we shall now view the groups in the descending scale.



We note first that the sharps suddenly have changed to flats; that the Groups 2 have shifted places, the second group coming first and vice versa; that the fingering of the groups is reversed, 3-2-1, and so on, instead of 1-2-3 as in ascending. We shall now look at the left hand in the bass clef.



The left hand Group 2 is still different from the right hand Group 2; the same fingers are used as in the ascending scale, but reversed; and the other groups are fingered similarly reversed.

The chromatic scale is not a complicated one at all. We see here that the right hand in ascending, the principles of progression are 1-3 and 1-2-3; for the left hand in ascending they are 1-3 and 2-1-3, very simple things. For the right hand in descending, the principles are 3-1 and 3-2-1; for the left hand in descending they are 3-1 and 3-1-2, simple and easy progressions.

Helps Toward Sight Reading

By Harold Mynning

While sight reading is not necessarily of great musical importance—it is notorious that great virtuosos are sometimes poor sight readers while mediocre players may be rapid readers—still sight reading is an attribute worth cultivating. Here are a few helps.

1. Become familiar with all the scales, arpeggios and as many chord combinations as possible. A thorough acquaintance with all the scales, not just those with one or two sharps or flats, will go a long way in making one a good sight reader.

2. The sight reader should take the same attitude toward a musical composition that an artist takes toward his picture when beginning it. The artist thinks of the picture as a whole, not of the details. Of course when polishing up a piece one must think of details but in sight reading there is not much time for polishing.

3. In learning to read at sight begin at the beginning and go right ahead to the end regardless of how many mistakes are made. Learn to read one, two or three measures in advance of the fingers.

4. When playing for a singer, if both hands are too much for you, keep going with the right hand. By all means keep going; get to the end somehow, some way.

5. In sight reading, as in other things, practice is the big thing. The way to learn how to play at sight is to practice sight reading. Going over the same sections of a piece very slowly, first with one hand and then with the other, as is necessary when learning to play a piece well, will not help much in learning to sight read. Sight reading is a distinct and separate branch of the art of piano playing.

A Sign That Paid

By Eunice Howell

Over my piano, for nearly five years, has been a little sign in a neat frame. It is an old English proverb. If a pupil comes practicing, I look at the sign and pretty soon the pupil casts his eyes in the same direction and reads: "Idle folks lack no excuses." I call the sign my assistant teacher.

How Expressive Is Your Singing?

By

Crystal Waters

A CHARMING SINGER is one of the most fascinating individuals on earth; but what is charming? Some say it is an inborn quality, the gift of babies. Others insist it is nothing more nor less than beauty—glorious tonal quality, a handsome face. Neither is infallibly true.

Granted that some singers are born charming, what about those who mysteriously grow from quite ordinary vocal students into graceful, eloquent artists? What about those whose voices the critics call inferior and yet who draw enormous audiences wherever they appear—right under the noses, as it were, of those with remarkable voices? Some singers are downright homesly, but they capture affection and attention whenever they sing. No, a charming singer is not dependent upon birth or beauty. So far as we can observe there is one attribute that all charming singers possess in common—expressive singing. Their voices and faces say what they feel.

When you sing, what do your voice and face say? Does your voice sing, "I love you," "Death approaches," "What a lovely day," in the casual way you would say, "It cost two dollars?" It is hard for a public to believe that a singer with a voice like that has any human emotions at all. Does your face have the worried scowl of one preoccupied with mechanical skills, such as breathing, tone production, pronunciation? "Dead pans" such faces are called in the theatrical world. The faces of many students, pleasingly relaxed and animated during ordinary conversation, become puckered and distorted the instant singing starts.

Do not be too sure that merely because you are aware of a song's various feelings you are expressing them. The expressive muscles may be lazy. Voices and faces that never change, never reflect moods and emotions, are appallingly common among singers. They may report more than is beautiful of obvious emotions: anger, gaiety, sentimentality, revenge; but one must look to the charm of an artist for sensitive, moving changes that convey the subtle variations within the mood of a song, like a pool reflecting the sky, the sunset, swaying branches, or the ripple of wind. But even more fascinating than a pool is a sensitive singer, because in the latter there are reflected not only the sentiments in the song but also the emotions within the artist.

Learn to Express Your Emotions

The art of expressing with voice and face the meanings, the emotions and the personality, is a language older than that of words and music. Words by themselves are indeterminate and surprisingly meaningless. One can sing, "I love you," and make it mean triumph, defeat, yearning, contentment, interest, boredom, sincerity, insin-

cerity, hope, disappointment, buoyancy, disaster, or a dozen other things. There are few emotions one cannot learn to express, once he knows how.

Whatever one learns about the facial muscles can help with vocal expression. For instance, facial muscles that pull together too intensely make angular, distorted lines; throat muscles that contract too intensely result in harsh,



A perpetual scowl makes singing appear laborious and never wins the sympathetic response of an audience (top). When you are singing "I love you," your heart is yours, don't a look of dreaming affection (lower) and feeling tones expressive of this sentiment will convince your listeners of your sincere feelings and arouse them to feel an emotional response.

distorted tones. Such a vocal quality no more reveals the real voice of a singer than a scowling expression reveals the real face. It has no artistic value.

In happy moods (the ones most enjoyable to listeners) all the action of the face is speeded up. The brows are raised, the cheeks move upward, the lines around the eyes are animated. An audience is assured by such a face that a singer has a pleasant disposition and immediately the audience feels friendly toward her. When the brows are lifted and relaxed, the throat also is relaxed; a condition sure to improve the quality of the voice.

A good singer does not depend upon his mouth to portray emotions. His relaxed lips flare forward to mellow the vibrancy of his tones. They

must be free to round certain vowels and to form labial consonants. To exaggerate the importance of the mouth in expression, using it for the full gamut of human emotions, results in over-expression, or "mugging."

Facial Expression

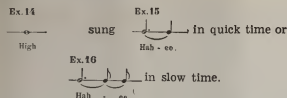
Subtlety of facial expression is best accomplished with the forehead, eyes, nose, and muscles around the nose. This may be easily demonstrated. Tie a scarf over the lower part of the face. To register mental or physical struggle, draw the eyebrows together—enough, but not too much. Now lift the same muscles until you seem to be questioning, or surprised. After that both draw the eyebrows together and lift them: agony, pain, discontent, confusion are expressed. Stare with eyes puckered, forehead an incredible horror. Relaxed forehead, twinkling eyes—mischievous, whimsical fun, enjoyment, inner enjoyment.

The facial muscles are likely to be set and immobile at first but they can be "loosened" by stretching and relaxation. Once this is accomplished, it is interesting to see how the face can be controlled, and what it can be made to express. Daily practice will make it more mobile, more sensitive, more interesting and charming. Best of all, it will not be necessary to act, nor to look affected. You can bend the face in the mirror until it sincerely and spontaneously reflects your thoughts and feelings without conscious effort.

As for the voice, do not be discouraged to discover that the very emotions your listeners want to know you possess can so contract the throat as to smother and throttle its fine quality. Stop for a moment and think what happened to the voice under the stress of some highly emotional human experience. Remember the time you were scared "stiff"? "Stiff" is just the word for the state of your throat muscles, and instead of the loud call for help which the brain dictated, there was squeezed out a thin, scrawny squeak that one could hardly believe came from your own throat. Another time you were "boiling" with indignation, but so tight was the necessary thing in dignified, impressive speech. The very intensity of the situation placed an iron grip around the throat, so that the words came weak, shaky and broken. Again, you were heart sick with grief or disappointment, and yet there was the intent to sound valiant and indomitable. That time the lump in the throat turned the voice scratchy, dull, thick.

Fortunately, expression in art is different from that of human experience. In tragedy, for instance, art expresses not actual suffering but the sum of its essence. The character represented has passed through an experience that has opened his eyes to his own (Continued on Page 698)

VOICE



Do not be afraid to exaggerate. What would sound rough and extreme in a solo becomes smooth and natural by the very number of voices in the chorus. Always listen to the choir from the centre of the auditorium, so that you may know what the congregation hears. If possible, the assistant organist should accompany the choir, using your registration in order to judge the balance of organ and chorus from below. If more organists would listen to their assistants accompany soloists, they would more perfectly gauge their registration and we would hear fewer "drowned-out" solos.

One of the reasons why much that one hears in inferior choral work is not comprehensible to the audience, is that there is not enough insistence upon exact precision in emitting the consonants at exactly the same fraction of a second. That is, if a word ends with the consonant T, every singer in the group should pronounce T at precisely the same moment. This is particularly important with the letter B. The consonants should never be exaggerated but they should be timed with the exactness of a chronometer. This being the case, blurred choral effects are impossible.

In conclusion, conductors should be on the alert to see that syllables are synchronized, consonants emphasized at the same instant and vowels pronounced similarly by all members of the chorus. This will result in a steady and progressive improvement in diction which will be a joy to them, to their ministers and to their congregations.

Standing Criticism

By Allan Glenn

Worth while criticism is invaluable to the student who wishes to get ahead in the world. Invite those who know to give you their frank comments upon your shortcomings. Study these comments carefully and endeavor to try out the advice in many ways to discover what the critic had in mind.

Malignous criticisms should be ignored. When Howett was maligned by his enemies, he surprised his friends by keeping his silence. When asked for the reason, he quoted the old proverb: "If a dog bray at you, don't bray at him."

"Exercitatio Optimus est Magister"

By Sylvester Ticknell

On a tour through Spain the writer stopped at a monastery in which the musical researches of the monks have attracted very wide attention. The singing of the brothers was memorably beautiful. A Dom of high standing later took us to the library and showed us a famous work upon singing. On the fly page of the book was the Latin motto which is at the head of this article. The Dom pointed to it and said: "After all, whoever wrote that knew the greatest truth in education. 'Practice is the best master.'"

Memorizing—A Necessity for the Organist

By Robert Morris Treadwell

One may visit a strange console or choir loft and find the various musical parts of the service pasted to the instrument or stuck on cards, showing a pitiable dependence on the printed page.

Not so long ago a well known organist told me that he played even the *Doxology* with fear and trembling; if without a copy before his eyes. Sometimes this condition arises from faulty piano instruction, where the teacher has failed to insist on memorizing.

This article is not for those phenomenal persons who have no difficulty in playing from memory; we have heard the great ones—Dupré, Bonnet, Farnham, and others, play whole programs of the most difficult music for an hour and a half, with several encores—all without notes; which is, at first thought, rather discouraging to the person who is a slave to the printed page.

Let us imagine that one is in the latter class; unable to play even a chant from memory. The first and easiest step will be to begin with *Old Hundred*. Whistle or sing the soprano part; try

Now select some simple organ piece which you know well by note; for instance, Gounod's *March Romaine*. Learn a phrase at a time, hands separately if necessary; add another phrase until you have completed a sentence. Persevere, no matter how long the time required. Albert Schweitzer said he determined to memorize a piece if it took all summer. All these phenomenal players began with a single piece and went on from that to build a complete repertoire.

Start a memory book. Jot down, alphabetically, each number learned. Review frequently; for you may find that the memory allowing errors in little places. Correct these; do not be sketchy; play everything accurately.

It will be found that memorizing vitalizes your playing and makes it more interesting to yourself and to the listener; just as the clergyman or other public speaker makes a better impression when speaking with few or no notes.

A tone deaf pupil was once detected in this way. The young lady had come to me from another teacher, and I did not make the usual ear test. She played several pieces nicely from memory, so I assumed that she was musical. Under my hand she memorized several selections. Looking back through her study book she called on her for one of these pieces. She was unable to play even a phrase; and neither could she recognize my playing of the number.

My point is that, if an unmusical person can memorize, you, as a musician, surely can play some of your music without notes. If you teach piano, to be able to sit down at any time and dash off a spirited piece is of inestimable advantage in the securing of new pupils.

My first piece from memory was Mascagni's *Ave Maria* from his "Cavalleria Rusticana." This came from the subconscious, but many numbers have not come so easily.

So let us not forget to persevere no matter how difficult the beginning. The harder the battle the greater the ultimate gain.

An Organist's Scrap Book

By Mary B. Rounds

As church organist, I sometimes experienced difficulty in finding just the right selections for various parts of the service, so I decided to keep a musical scrap book. A stiff covered book, with pages ten by twelve-and-a-half inches, serves the purpose very nicely. The cord in the back allows for expansion as the book grows, and permits its opening out flat for convenience in playing or any use of the book.

Entire compositions, or mere scraps of delightful melody find their way into this book. It has become a source of constant delight for its pages are filled with musical musings that have made a special appeal to me. Furthermore I am saved the inconvenience of carrying several pieces of music to church on Sunday mornings.

Do You Know?

That England does not know the origin of the music of its national anthem, *God Save the King*, and that we do the British one better by "swiping" their orphaned national tune for our own national hymn, *America*?

The Instrumental Music Competition Festival

By

William D. Revelli

ONE OF THE MOST COLORFUL of American customs—that is, of our modern age—is the gathering together throughout the land of young instrumental musicians from our school systems for competitive musical festivals. The growth of school music has been so rapid that we have recognized so often, kept pace with the wide-spread interest in contests, inter- and intra-sectional. Band and orchestra contests have now been a part of the American scene for twenty years, and no one will question their eminent contribution to the cause of music.

But the instrumental competitive contest is no longer an infant movement; it has grown to bulky proportions, and the greatest proof of the movement's maturity lies in the fact that it is now, and has been recently, subject to criticism—most of it constructive, some of it destructive. For more than a decade we have recognized the importance of the competitive festival in spreading the "instrumental gospel" throughout our educational system, and it has become the high point of the instrumental music program.

The competitive festival is now almost an issue. There are those who feel that it has lost its purpose; its job is nearly done, and that the competitive factor now is to become obsolete. Shall this be the case? The answer is not obvious. We can but discuss the matter from several viewpoints, or at least examine two sides of the question.

It may first be helpful to evaluate the aims and accomplishments of past contests; their accomplishments must have been such as to warrant the many problems involved in the sponsorship and operation of these festivals. The first proof of worth lies in the fact that our finest high school bands and orchestras are those which have continuously participated in the yearly festivals. They have set for themselves standards of achievement which do not slacken from year to year.

The contests have directly improved the instrumentation of school and municipal bands—the result of rulings by the Committees of Instrumentation, whereby every band participating in the contests was required to maintain a specified instrumentation or be penalized. The wisdom of this rule is seen in the vastly improved and varied instrumentations of those bands and orchestras which have attended past contests; they have complete quotas of woodwinds, brasses, and strings. Opposed to this result is the status of average groups which have not included the festivals in their music program, most of whom struggle along with inadequate instrumentation or the "Silver cornet band" error or the skimpy theater orchestra instrumentation.

Better Bands, Better Music

A corollary result of improvement in instrumentation has been the new freedom given composers and arrangers in composing new music, as well as arranging music for this type of musical organization. To-day a band or orchestra with incomplete instrumentation cannot satisfactorily perform the present conceptions of music.

Another important milestone in instrumental development was the ruling established in regard to "required" numbers. The compositions required were usually selected with great care and discrimination. Their general good quality, fine ar-

rangements and appropriateness meant that conductors and students of the school music system became familiar with the best in band literature, and again standards of excellence were set up. Those groups which did not participate in contests not only lacked instrumentation but also failed in performance of good music of high caliber.

Band literature progress meant the improvement in taste of the conductor, the student body, and the community as a whole. One can find in the files, scores of band and orchestra programs the excellence of which was unapproached twenty years ago. The contrast between old and new is especially strong; on one hand we have a dignified, diversified program of good music, and on the other a series of parade marches, type-written overtures, and novelties whose abundance far exceeded their worth. Better contest required numbers raised musical tastes not for a select few, but for an entire nation.

There was no reason why music educators should not attempt to raise the level in music performance and appreciation; other school subjects such as English literature did not encompass the trivial and trashy, and music certainly had a right to reach for playing and teaching material as worth while as the masterpieces of English literature taught in our schools. It was a matter of establishing instrumental music as an important subject in the education of our youth, and to this end the contest was of inestimable value.

Adding to the fine record of accomplishments attributed to the contest festival is the gratifying individual progress. It seems human nature to do one's best under conditions of adversity and challenge. Where no amount of adult encouragement was effective, many students began to strive for self-betterment in instrumental music when they felt the challenge of countless young people playing the same instruments and studying under pretty much the same conditions.

Honest, fair competition is a motivating factor in life, that should never fade away. Along competitive paths have come some of America's greatest statesmen, financiers, industrial leaders, writers, musicians. Wholesome competition has given our nation a vitality and freshness. Students should experience it early in life, so that they will be prepared to face it, as they certainly must, in adult life.

Any praise of competition herein, however, is fully predicated upon the idea of wholesome,

well-toned and carefully exercised competition, with emphasis upon individual welfare. The competitive spirit should not thrive on the subjugation of one individual by another, on one community or section over another. It must be impersonal, idealistic, high principled.

One cannot gauge social values of the competitive festivals. Young people have received unheard-of opportunities to travel, to meet new personalities, new situations, see new scenes, and assume responsibilities heretofore unexperienced. Every member of a school ensemble, who has traveled to sections of our country strange to him, has benefited, educationally and otherwise. His life has been enriched, his world enlarged. The statement that there is no education in that of travel may be commonplace, but it is far from false. In character building there is nothing equal to cooperative effort in a common cause.

From an administrative standpoint, the instrumental contest festival has been of value also. The administrator has the opportunity of evaluating tangibly the results secured by his instrumental staff and by the participants in the music program. It does not follow that every instrumental organization receiving a rating of First Division in a festival has at its helm a competent and successful school instrumental leader, but there is great indication to administrators that personnel and program are superior and fulfill their mission.

Adversity Not Always Harmful

As has been pointed out, adversity is often helpful. Each of us must learn early in life to accept it without becoming too discouraged or unsportsmanlike. The test of good sportsmanship, the true incentive to do better lies in failure to reach top ratings. Fine teachers, interested students will continue to improve, but those who do not meet the test of real character are too often those who would dispense with any type of competition.

The case does not rest entirely on the advantages of competitive festivals or their good results. Let us consider points of undesirability. It may be, for instance, that while instrumentation rulings were effective in filling out instrumental organizations, they were sometimes unfair to small but worthy organizations. Where an instrumental organization was unable to draw upon community interest and resources, it may have been unjustly penalized. But such would not be true when an organization knew, before entering a contest, that certain instrumental requirements would be necessary. In many cases administrators did not wake to instrumentation needs, until after their organizations had participated in the contests; the contests had proved (Continued on Page 707)

BAND and ORCHESTRA
Edited by William D. Revelli

What Does This Sign Mean?

Q. I am a teacher of piano and am teaching Mendelssohn's *Heaven and Earth*. In several parts of it there are two little dashes like this: (" "). I do not know what they mean, and my pupil is wondering. I got the copy at Pressers. It was also in *This Etude* for November, 1936, but the two little dashes were not used.—Miss C. B.

A. You do not state what edition your copy is. You say you "got it at Pressers", but that might be any of the following editions: Theodore Presser Co., Oliver Ditson Co., or John Church Co. This mark is sometimes used to indicate the different sections of a composition or to draw attention to repeat marks. You do not say just where these little dashes are placed, but I think I am safe in guessing that they are used for some such purpose in your copy of *Hunting Song*.

In the Preface to his edition of "Selected Songs Without Words" by Mendelssohn, Calvin B. Cady, eminent musical authority of an earlier generation, writes: "To indicate the most important phrase rhythms, either inner lines or the single and double 'reading-marks' (C. B.) are used." By "inner lines" Mr. Cady refers to short phrases, or slurs used under long slurs which are so placed as to outline the four structural phrases, which, when combined, complete a musical period.—Editor.

Does the Composer Write a Full Score at Once?

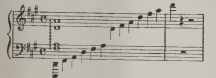
Q. 1. When composing for orchestra is it best to set one's ideas down as a piano part and transcribe it or to make a concert sketch and then extract the scores?
2. When submitting a composition for competition or for publication is it necessary to have a separate part for each instrument or will a full score do?
3. Does a symphonic poem have a set form, that is, sonata, sonata, or rondo form?
4. How about the orchestral suite? —A. P.

A. 1. I believe most composers make a piano sketch first but write in the names of various instruments or chords. In other words, the composer often thinks of a melody in the actual color of the instrument which is to play it. A full score is sufficient.

3. and 4. Such compositions have no conventional form.

What Does Kamennoi Ostrov Mean?

Q. 1. How is the treble part of the first two pages of Rubinstein's *Kamennoi Ostrov* played? Should the beginning of each beat be accented?
2. In what tempo should the *argento* marked below be played? It is written in 1/4, but there are twelve quarter notes to a measure. I suppose they are divise into three to a beat, but I do not know how fast to play them.—Miss J. R.



3. How is the title of the composition pronounced?
4. What does it mean?

A. 1. There should be no perceptible accent in the accompaniment; however, I would accent the first note in the meas-

Questions and Answers

A Music Information Service

Conducted By

Karl W. Gehrken

Professor of School Music,
Oberlin CollegeMusical Editor, Webster's New
International Dictionary

No question will be answered in *THE ETUDE* unless accompanied by the full name and address of the inquirer. Questions published or printed in whole, will be published.

ures where a change of harmony occurs as in measures 10, 11, 13, and so on.
2. There are four quarter notes to the measure in this composition. The fact that Rubinstein has written as many as twelve, thirteen, fourteen and seventeen quarter notes to a measure for these arpeggios would indicate that he was not particular about their being played in strict time. However, come as near to it as you can. Start slowly and accelerate toward the top. Here is another way: play the twelve notes as four "threes"; the thirteen notes as three "threes" and a "four"; and the seventeen notes as three "fours" and a "five."

3. I asked a Russian gentleman about the pronunciation of this title. He says the usual pronunciation, Ka-men-yo Ostrov is not correct. It should be Ka-men-yo Ostrov. The "ny" has men-yo-tro. The "ny" has the sound of "t" as used in "tune." 4. "Ostrov" is the Russian word for "island." "Kamennoi" means "stone." Kamennoi Ostrov (*Stone Island*) happens to be the name of a pleasure resort, both winter and summer, for the wealthy and aristocratic classes of St. Petersburg—or rather what was once called St. Petersburg. The melody which is the subject of the first two pages is a "Portrait of a Lady" (Mademoiselle Anna de Friedebourg, a personal acquaintance of Rubinstein, to whom this composition is dedicated). The accompaniment to this melody indicates a poetic background: "luminous summer night, the velvet light breeze, hum of insects, and the whisper of the reeds stirred by the lazily flowing river."

The continued sounding of C-sharp in the treble represents the little bell of a Greek Catholic chapel. The choral is said to be an exact reproduction of the note, of a fragment of very ancient Jewish music, incorporated into the Greek Catholic service.

ture as you come to know chords, cadences, and so on. Purchase a copy of my "Music Notation and Terminology" and study the lessons carefully. Practice writing melodies that you have in your memory, such as *America*, *Flow Gently Sweet Afton*, and *Believe Me, if All Those Endearing Young Charms*. Look at the music, sing it once or twice to make certain that you have it exactly right. Now close the book and write the melody on the staff. Later on you may be able to write some of the harmony too.

All this will take time. It may be a year or more before you begin really to understand the construction of music. But there is no short cut and you must pay the price of long hours of labor if you want to come to understand music.

Enriching the Curriculum
through Music

Q. Will you help me solve one of my problems? I am looking for material on enriching the school curriculum through music and I can find very little.—K. S.

A. You will find a number of papers and articles in the last four or five "Yearbooks" of the Music Educators' National Conference (64 East Jackson Boulevard, Chicago); and in addition to these it is suggested that you look up the following:

1. *American Culture*, by E. S. Fullmer, Teacher of English in the Lincoln School, New York, "Teacher's College Record", 37, page 42, February 1936;
2. *Curriculum Making in an Elementary School*, by James Tippet and others, Chapter 8; 3. *Foreign Languages at Lincoln School*, by Frederick J. Rex, Teacher of German, "Teacher's College Record", 37, page 427, February 1936, (note especially page 429); 4. *Integration Through Social Studies*, "Ohio Schools", January 1940; 5. *Music in the New School*, by Perham, Chapter 3; 6. *Relating Art to Other Areas of Human Endeavor*, by Jean Abel, "California Journal of Secondary Education", Vol. 15, No. 1, January 1940; 7. *The Social Contribution of an Art Curriculum*, by Margaret Brown, "California Journal of Secondary Education", Vol. 15, No. 1, January 1940; 8. *World and Music*, by Arthur Minton, Teacher of English in Brooklyn Boys' High School, "English Journal", XXVIII, College Edition, March 1939, pp. 189-207; 9. *Literature*, by B. J. R. Stolper, Teacher of English, Lincoln School in New York, "Teacher's College Record", 37, page 414, February 1936.

Tempo of Chopin Preludes

Q. Can you please give me the metronome markings for the "Preludes" by Chopin? My copy does not have them.—W. K.

A. The following markings are from the Steinlager edition of "Chopin's Preludes": 1. ♩=120; 2. ♩=100; 3. ♩=68; 4. ♩=60; 5. ♩=64; 6. ♩=69; 7. ♩=72; 8. ♩=50; 9. ♩=100; 10. ♩=112; 11. ♩=114; 12. ♩=114; 13. ♩=108; 14. ♩=132; 15. ♩=84; 16. ♩=132; 17. ♩=72; 18. ♩=116; 19. ♩=136; 20. ♩=82; 21. ♩=88; 22. ♩=96; 23. ♩=92; 24. ♩=66; 25. ♩=100.

There is no such thing as a specifically correct tempo of any piece, least of all in the case of such spontaneous compositions as these. The above markings must therefore be regarded as mere approximations. My own feeling is that No. 2 should be about ♩=132; No. 6, ♩=60; No. 10, ♩=116; No. 20, ♩=60; No. 22, ♩=112; and No. 23, ♩=112.

PERHAPS THERE IS NO MUSICAL INSTRUMENT so strongly affected by varying weather and seasonal conditions as the violin. Long though its life may be as well cared for, instrument may last centuries! It is, nevertheless, extraordinarily sensitive to comparatively slight alterations of temperature. On the other hand if it is directly exposed to anything like severe changes or conditions—such as intense heat or cold—it may become a veritable wreck in a very short time.

As a violin maker and repairer of long years' experience, the writer has handled many violins in various conditions of disrepair and collapse; but of this number, it is safe to say that fully thirty per cent were avoidable wrecks, due principally to undue exposure to severe changes in temperature—breaks which consequently could well have been avoided by the exercise of care and forethought. And just how was this conclusion reached? By a combination of two facts, which puzzled the writer for a number of years, which puzzled the writer for a number of years, which puzzled the writer for a number of years.

Among his repair customers were a fair proportion of younger violin students, who, for the most part, were members of amateur and school orchestras. These students frequently transported their violins back and forth from their homes to practice halls and teachers' studios, at all seasons of the year, but principally during the winter months, when the music season is at its height.

Now a noteworthy fact in connection with these young students was that, in the majority of cases, violins brought in for repair had, almost all, the same characteristic cracks and breaks. A crack would invariably develop somewhere in the soft top, usually in a position immediately to one side of the small ebony shoulder (on which the tailpiece gets pressed) at the rear. Or again, the ribs (or sides) of the violin would appear to have expanded and broken away from the top and back; usually, again, somewhere in the rear region of the instrument. At times it would be one sort of break, often both; but in almost all cases, it was the younger violin student who specialized in these particular fractures.

The problem as to why this should be was solved recently by the writer, when he happened to dispose of a hand-made violin, of the most careful workmanship and finish, to a young student. When delivered, the violin was in first class condition, absolutely sound, and constructed throughout of well-seasoned wood. The glue used in its manufacture was the best obtainable. But within a few weeks back it came, not having suffered in any way, but with the sides working away from the top and bottom plates—and, generally, bespeaking anything but a good advertisement for its maker.

When the violin was brought back for repairs, it was noticed—that no wrapper or cover was present; and when questioned, the student stated

Keep Your Violin Well Protected

A Few Suggestions for the Student

By

D. Batterbury



THE "LOUIS SPÖHR" GUADAGNINI

A beautiful specimen by a maker considered among the foremost violin craftsmen of all time. Note the grain of the one-piece back.

keeping a violin well protected, when not in use, by a cloth or fabric cover—preferably of a woolly nature, and sufficiently large to surround the entire body of the violin—does far more than merely protect it from knocks and jars when carried about. Such a cover acts as a very effective shock absorber, and, in the case of temperature, which occurs chiefly when the violin is taken from a warm, dry house into a comparatively damp outdoor temperature.

The reason for this is obvious. But before dealing with this aspect of the question, let us consider briefly just how changes of temperature act upon such a substance as wood. Generally speaking, it is a question of dryness or moisture. Heat, and especially dry heat (due to its moisture absorbing qualities) causes wood to contract or shrink; while cold, and especially damp cold (due to its humidity) causes expansion or swelling of the wood. Consequently, when a violin is taken from a warm, dry room (to which it has become acclimatized) where there is little or no moisture, into the outside temperature, where there is much, it expands. Whereas, when it is returned to the warm home temperature, contraction takes place, and it resumes its original shape.

Now this would not adversely affect the violin if all the wood used in its construction were of the same density—or, to put it more plainly, if it expanded or contracted evenly. But because the sides and back are hardwood, while the top is soft spruce or pine, contraction when not in use, is uneven. Hardwood is affected, either way, very little; soft wood excessively. And it is just this difference which causes undue strain between the two kinds of wood; and if the strain is sufficiently severe, it results in cracks and breaks.

This being so, the importance of using a wrap or cover on a violin at all times, when not in use, will be quickly apparent. When a violin remains in a warm, dry atmosphere, the cover surrounding it becomes correspondingly warm and dry, yet when both are taken out into the comparatively damp outside, the cover, acting as a heat retaining blanket, allows the instrument within to cool gradually, giving the wood sufficient time to "take the strain" put upon it by the changing atmospheric conditions. In other words, it acts as a neutralizer and a check, and this protective, neutralizing quality operates the entire time the cover surrounds the (Continued on Page 704)

VIOLIN

Edited by Robert Braine

The Wrist in Passage Playing

By
Florence Leonard
The Well Known
Piano Pedagog

WHAT IS THE RIGHT POSITION OF the wrist in passage playing? Ought it to be high; or low?

The purpose of dipping the wrist, if the movement is made intelligently, is to relax the wrist or hand or arm. One, or all, of these may have stiffened. Many teachers advise this lowering of the wrist, for beginners, on every note. This is useful, provided the whole arm, with the hand, is relaxed. But, plainly, so many movements would not be possible when playing in rapid tempo. Besides, they would interfere with legato, which implies smooth, unbroken movement. Should we, then, always keep the wrists quiet in passages? Is that what the famous players do?

Accurate Observation Necessary

To observe the artist players accurately requires trained eyes and ears; for movements of the wrist do affect the tone. The experiments, about to be suggested, will assist in that training. In some styles of playing, the wrist must be held so quietly that it transmits smoothly to the fingers the power given by the arm. But it must not become stiff. The moment it stiffens it interferes with the hand and fingers. In other styles of playing the wrist may move freely, and it should move freely. The movement, however, must be so slight, much of the time, that it can be scarcely observed by the untrained eye.

As a preliminary, one should understand the sensation of complete relaxation. Try this exercise.

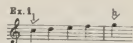
Exercise I. First, do not sit too high, or the freedom of the wrist will be hindered. Paderewski

knew the secret of the effect of a low seat upon the tone. Lean forward in the chair, so that the arm hangs straight down from the shoulder. Twist the arm in the shoulder socket. The whole arm, down through the finger tips, must be loose, must "dangle", so that the fingers shake like a fringe at the end of the arm. The sensation of the arm hanging heavily in the shoulder, and pulling on the shoulder, must be clear. Now lift the arm from the hanging position, still "limp." Place fingers two and three together on the keyboard, wrist high, elbow low. Feel the weight of the loose arm bearing down on the finger tips. Do not swing from side to side. Simply hang in the keys. Try to get the sensation of complete "letting go", complete relaxation. But complete relaxation is not used in playing.

Exercise II. Now take a practical exercise. First, relax the arm by

twirling. Lift, and place the third finger, curved a little, on E of the fourth space, treble staff, with wrist flat. Do not depress the key. Then swing the wrist down, to make the tone. Make a gentle swing, not sudden and heavy. The hand must be loose, with no tension except that which prevents the hand from sliding off the key. Swing up to level, still resting on the key, and swing down on D next below the E, second finger, and connecting the tones so as to make a simple form of legato. Swing down on C next below, first finger, then extend the exercise to fingers 1, 2, 3, 4, 5. This is the swing down, mentioned above. It is described here for the sake of those who do not know it, and also for the purpose of emphasizing the relaxed condition of the arm and hand, which is necessary for correct performance.

Exercise III. Wave Movement. This exercise is not so widely known. It is for use in faster tempo. Relax the arm, and place the fingers on the same C, D, E, F, G. Swing down on C, and rise gradually through the five notes. Each finger makes a tone, as the arm is allowed to lean on it. But the hand does nothing; the fingers do nothing except to be in place and to receive the weight of the arm, each in turn. They do not rise and strike, nor do they press. This condition requires much mental control.



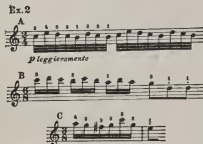
L indicates where wrist is lowest; h, where wrist is highest.

This exercise should be taken at first in moderate tempo, the speed increasing only when the arm and hand feel secure. The tones must succeed each other smoothly, not with a "bumpy" effect. If the movement is continuous, not jerky, the tones will flow smoothly. Be sure to swing the wrist far down for the first note of the group, and then let it rise as high as seems convenient for the last notes of the group. The distance which the wrist travels thus down and up, vertically, (the arc), is going to vary considerably. It will be so small at times that it becomes a mere trembling, a mere looseness—relaxation—scarcely observable to the eye. The more rapid the passage, the smaller will be this arc. Also, the more rapid the passage, the more necessary is the loose movement, because speed or rapid playing, is just what brings about fatigue. If joints are stiff. Knowing how to relax is the result of such exercises as these.

Begin this exercise with only a moderate amount of tone. As you feel more accurately conscious of the leaning weight and the smoothness of your movement, release more and more

weight onto the finger tips, and thus increase the tone. But practice softly much of the time. Also, as expertness is acquired, watch the distance traveled by the wrist. In general it may tend to swing too high rather than too low.

Now the "relaxation through movement" principle should be applied to any and all figures—broken chords, scales, any passage work. To bring this about, begin with a consistent grouping of notes into threes and fours, and at first make the "dip" on the accent. Later the dip may come on other notes.



The important thing is to see that the arm swings the wrist down wherever you determine that it shall do so, on a black key as well as a white, at the end of a group, at the beginning, or in the middle. When you have learned how to control the movements, then experiment with different groupings, and let the arm help to decide which groupings make the passage easiest and smoothest. In making this decision, always consider the expression, the "modelling" of the passage. Technique without interpretation is nothing but machinery.

A Question of Fingers

What has the finger to do, in this type of playing? As soon as the free movement of the arm is established, add to it, the free movement of the finger. This means that the finger is to move easily in the knuckle. Nor is it to be curved sharply and combined with a high knuckle. These experiments have been worked out for help in relaxed playing. They have been proved by years of use. But what about the other type of playing, where the wrist is quiet?

One very common reason for choosing the quiet wrist type is that the player or student is accustomed to that type, likes that tone quality, and knows no other with which to compare it. Another reason, it is very possible that he may not have seen, heard, or understood the other quality. Another reason might be that he has a

very loosely built hand, which requires the "held", "fixed" or "controlled" position, in order to make a full tone or a carrying tone.

All-Relaxed Playing Rare

It is seldom that one hears or sees a player who uses relaxed tone only. Some players, who advocate it in teaching, do actually combine it with fixed tone in concert work. This is probably the demands of the ear, when playing, as they find that the relaxed tone does not give the quality they wish.

Controlled Type

If any joint or member (arm or forearm, hand or finger) is not allowed to swing or to be swung freely, then it is controlled. Pressure playing belongs to the controlled type of movement. We must be able to control lightly, easily, without stiffening. We must be able to control in this way any member; that is, arm as a whole, or forearm, upper arm, hand or fingers; or wrist joint, elbow, or knuckles.

Exercise IV. Relax the arm and place fingers 2 3 4 on the edge of a table; swing the wrist down as in Exercise II, with the arm loose, and the hand and fingers loose except for so much tension as keeps them from sliding off the table. Swing up gently and rest on the finger tips. Wrist level, hand flat, except for slight curve at ends of fingers. Gently spread the thumb and each, then an inch and a half, from the hand. Observe the slight tension which the stretching of the thumb brings into the hand. The hand should feel as if it were poured into a mold. It is a hand without knuckles, without wrist. (But it must not feel stiff!) Lift the forearm and hand in one, as one tool, from the elbow; but do not change the "molded" shape. If the movement is made correctly, you will have fixed, or "controlled", hand and wrist.

Exercise V. Next add to this control the control of the elbow. Lift the arm in the shoulder, keeping the elbow also molded, or fixed. That is, if the elbow is bent, the fingers, hand and wrist, still held level, are joined by a non-moving angle to the upper arm; all are fixed. Or, if the arm is stretched out straight, while fixed wrist and hand remain molded, the straight arm is fixed, moving only at the shoulder. During these experiments, make sure that stiffness does not appear. Of course, if the position is held for a long length of time, in this experiment, fatigue will set in.

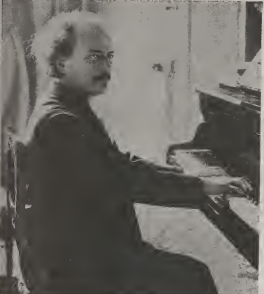
Applied Fixation

Exercise VI. To fine application of the fixation to playing, return to the position at the table, with spread thumb, flat hand and wrist. Keeping the hand position, push the hand forward and back, using a free elbow. The hand should seem like a gardener's "claw" or rake. At the keyboard place the five fingers, right hand, on E, F-sharp, G-sharp, A-sharp, B, keeping the molded form. Do not depress the keys. Push the hand in and out, without sound. Next let the weight of the arm (practically weight) rest on the fingers, and, as the hand is pushed slowly in and out, let each finger sound its key. Finally let the hand remain at the front of the keyboard while the fingers sound their notes.

Observe what has happened to your fingers. They no longer can be flung freely (Continued on Page 698)



THE HANDS OF PHILIPP—An early picture, showing wrist somewhat high. Fingers appear "controlled." Later one shows lower position, but not level wrist, with sense of relaxation in hand.



THE HANDS OF PADEREWSKI—This photograph shows level wrist only, but his admirers will recall many instances of a low wrist position. He was an early advocate of a low seat at the piano.



THE HANDS OF D'ALBERT—Famous for beauty of tone. Observe relaxed condition in R. H. high wrist in L. H. probably due to arrangement of black and white keys.



THE HANDS OF EDWIN FISCHER—Famous for playing Bach and Beethoven. Notice relaxed hands, absence of strain with sense of power.



THE HANDS OF GIESEKING—Right wrist slightly below level. Left wrist higher because of combination of black and white keys. Note relaxation.



THE HANDS OF HOFMANN—Wrist level or low. Clear impression of relaxed condition of hands.

THE HANDS OF ITURBI—In this picture one observes a moment of relaxation combined with strength of finger; wrist slightly below level.

Getting Laughter Through Music

An Important Description of Works in Which
Composers Have Striven to Make Fun With Tones

By
Herschell C. Gregory

Herschell C. Gregory, Mus. M., was born September 23, 1897 at Lebanon, Indiana. He graduated at Northwestern University in 1923. Later he studied at the Gunn School of Music and with Dr. Felix Borowski. He has taught in many colleges and has written much for musical publications.—Editor's Note.



A RARE PICTURE OF JOYOUS JOSEF HAYDN
This portrait of Haydn, one of the merriest and happiest of musicians, was done in oil by a contemporary artist and is here reproduced probably for the first time in America.

THE ITALIAN MODERNIST, Mailpiero, a few years ago prophesied a coming revival of Rossini because of his humor. In music humor is more difficult to understand than in any other art. It may be introduced by some trick of rhythm or orchestration, by a burlesque imitation of a certain style, or by expressing a ridiculous idea, inflated in a setting of passion. We can determine a composer's gaiety, high spirits, extreme jocularity, rough and tumble joviality, and not infrequent irony, as being a natural part of himself, just as his music may portray pathos, passion, or happiness. A great humorist must be a master of pathos, because a man who does not understand the pathetic will never understand the humorous. Humor has been characterized as something that arouses smiles or laughter.

The orchestral instruments are especially adaptable for depicting musical humor and the range, tone quality, and coloring of the piccolo, flute, oboe, clarinet, trombone, English horn, tuba, violin, violoncello, and double bass, all have been utilized by various composers to portray burlesque. The timpani in certain rhythmic effects is one of the chief comedians of the orchestra. Composers of opera have set many of the vocal parts in a humorous vein, while the list of laugh provoking songs is quite lengthy.

From Early Days

Probably the first composer to express humor in music was Orlando di Lasso, whose secular works included not only stately madrigals but musical jokes. Orazio Vecchi's musical farce, "Amfiparasso," produced in 1594 (published in 1597) and described by the composer as a *commedia harmonica*, or harmonic play, is reputed to have been the first Italian setting of a comedy sung

throughout. This work is similar to the musical masquerades which were popular in the sixteenth century. About half a century later Lully composed his comedy with the ballet to Moliere's "Le Bourgeois Gentilhomme."

One of Scarlatti's compositions is entitled *The Cat's Fugue*. The story goes that one night a cat walked on the keyboard and gave the composer a series of notes which he cleverly utilized as the opening theme of a fugue.



Ex. 1

the "commedia dell'arte." "The Apothecary," "The Distracted One," "The New Crooked Devil," and a number of *scherzi* from his symphonies reveal deliberately comical touches.

The "Suite" from "The Little Trifles," by Mozart and some of the *scherzi* from his symphonies reveal delicious morsels of loral jesting. Such a triviality as the former seems hardly worthy of the genius which the composer lavished upon it. He also wrote humorously characteristic measures to amusing texts especially in "The Magic Flute," and "The Marriage of Figaro." His "Così Fan Tutte," "The Disgraced Gardener-Maiden," "The Simple Deceit," and "The Rescue from the Harem" contain irresistible waggishness. "The Enchanted Tree," a one act opera by Gluck, the subject of which was taken from Boccaccio's "Decamerone," and first produced in 1759; "The Drunkard Reformed"; "The Cadi Fooled"; and "Don Juan," all of (Continued on Page 712)



Ex. 2

One of the most popular works of his kind is "The Beggar's Opera," first performed in London in 1728. A satire on the court, the opera and the politicians of that period, it has had within recent years, many successful rivals.

Bach, whom many recognize as a composer of dry, untuneful fugues, was at heart a merry old soul. He smiles in his fugues, and in the "Coffee Cantata" he portrays the good humor and many little incidents of everyday life. The "Phoebus and Pan Cantata" also contains unsophisticated humor as do the *Burleska in A minor* and the "Partita" for clavier.

Papa Haydn deliberately incites humor in the "Surprise" Symphony. Adalbert Gyrowetz, in his biography, declares that he visited Haydn shortly after the composition of the *andante* and that the composer, after playing it on his piano, remarked, "The women will cry out here."



Ex. 3

CLASSIC AND CONTEMPORARY SELECTIONS

MAZURKA

Deep in the soul of Frederic Francois Chopin were the rhythms of his native Poland and that legacy of melody he inherited from his mother. Two things are paramount in the playing of these inimitable pieces,—the first is the very careful observance of the phrases and the second is the balance of form in each movement. That is, no matter how much *tempo rubato* is employed there should be a corresponding balance to give the movement artistic equilibrium. Grade 4.

FR. CHOPIN, Op. 7, No. 2

Vivo, ma non troppo M.M. $\text{♩} = 160$

MODERATO FROM FIRST FRENCH SUITE, IN D MINOR

Edited by EBENEZER PROUT

JOHANN SEBASTIAN BACH (1685-1750)

Grade 6.

Moderato M.M. ♩ = 84

p sempre legato

Copyright MCMVII by Oliver Ditson Company

678

THE ETUDE

CLOUDS IN THE MOONLIGHT

Melodic genius comes to but few composers. Here is another very tuneful idyl by A.L. Brown. Like its title, it has nebulous atmosphere and must be played in dreamy fashion with just a little tinge of sadness in the middle section. Grade 3½.

ARTHUR L. BROWN, Op. 115

Moderato e tranquillo M.M. ♩ = 69

mp *l.h.* *mf* *con moto e doloroso* *p* *Pod. simile* *mf a tempo* *rit.* *D.C.*

Copyright 1940 by Theodore Presser Co.

OCTOBER 1940

British Copyright secured

679

DANCE OF THE SPOOKS

HAROLD SPENCER

Grade 3.

Moderato M.M. $\text{♩} = 138$

p
cresc.
sf
dim.
f
ff
ten.
D.C.

Copyright 1939 by Theodore Presser Co.
580

British Copyright secured
T.H.K. ATUUK

GOBLINS

WILLIAM SCHER

Allegretto M.M. $\text{♩} = 112$

Last time to Coda

Grade 3.

mp
p
mf
pp
senza Pedal
Meno mosso
p cantabile
Un poco andante
dim. e rit.
D.C.
CODA
più vivo
pp
1
L.h.

Copyright 1940 by Theodore Presser Co.
OCTOBER 1940

British Copyright secured
681

DALLYING IN A DINER

The wheels of the Broadway Limited go whirring around as the huge express whizzes over the rails. In the diner, however, is the delightful chit-chat which adds charm to the modern railroad trip. The composer has caught this finely in this sprightly, rhythmic piece of the type of "Nola." Grade 4.

WALTER WALLACE SMITH
A.S.C.A.P.

Brightly M.M. $\text{♩} = 88$

The first system of the musical score for 'Dallying in a Diner' consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a 2/4 time signature. It features a melody with eighth-note patterns, triplets, and slurs. The lower staff is in bass clef, providing harmonic support with chords and single notes. Performance markings include 'mf' (mezzo-forte), 'Ped. simile' (pedal simile), and '8' (octave). The system concludes with a 'Last time to Coda' instruction and a 'Coda' symbol.

Copyright 1940 by Theodore Presser Co.
682

British Copyright secured
THE ETUDE

The second system of the musical score continues the piece. It features two staves with complex rhythmic patterns, including triplets and slurs. Performance markings include 'mp' (mezzo-piano), 'D.C.' (Da Capo), and 'TRIO'. The system concludes with a 'Coda' section, marked with 'Coda' and 'ff' (fortissimo). The score includes various musical notations such as notes, rests, and dynamic markings.

* From here go back to the beginning and play to A; then play Trio.

OCTOBER 1940

CAPRICE CHARMANT

Lively fingers in the right hand and a piquant accompaniment in the left hand make this a very practical composition for many student recitals. Do not overplay this number through exaggeration. The last four measures are played swiftly.

Allegro M.M. = 152

PATTY HARALSON

* From here go back to the beginning and play to *Fine*; then play *Trio*.
Copyright 1940 by Theodore Presser Co.

684

British Copyright secured
THE ATUDR

TRIO

Grade 3.

THE MAGIC FOREST

BERNARD WAGNESS

Copyright MCMXXXIX by Oliver Ditson Company In Bernard Wagness Piano Course, Book Three
OCTOBER 1940

International Copyright secured
685

VOCAL AND INSTRUMENTAL COMPOSITIONS

Whitney Montgomery

Rather broadly

OCTOBER

OSCAR J. FOX

Rather broadly

f

p Not too slowly

1. It is the twi - light of the
2. I love Oo - tu - ber best of

ten. *p*

year, The calm that her-alds win - ter's birth, I al - most think that I can hear God's foot-steps
all, She wears a gloom a - kin to mine, I hear the crim - son wood - land's call, I hear the

To Coda

as He walks the earth. Be - tween me and the cloud - less skies I see the wan - ton but - ter -
leaf - y streams re - pine. And I must go for there I find a balm that eases heart and

poco ten.

flies Take their last flight ere win - ter's breath Shall stretch them on the field of death, Shall

poco ten.

Copyright 1939 by Theodore Presser Co.

Copyright 1939 by Theodore Presser Co.
686

British Copyright secured
THE ETUDE

Tranquillo

p.

Tranquillo

stretch them on the field of death. A change is o-ver all the

land. As if some spir - it yes - ter - day Had brushed it with a mag - ic wand, And

sweep the sum - mer scenes a - way, No flow - er blooms, no song is heard. Save when some sol - i - ta - ry

fool canto. bird, Heart - bro - ken with its sol - i - tude, Wails out a song from yon - der wood.

mind And dreams the erod world has slain, Will all, will all, Will all come back to me a - gain.

OCTOBER 1940

68

LIFE'S WEAVING SACRED SONG

Rev. Father TABB
Arranged by A.W.

ALFRED WOOLER

Andante
VOICE

mp con espress.

ORGAN
or
PIANO

My life is but a weav-ing Be-tween my God and me; I

may not choose the col-ors, He knows what they should be; For He can view the

pat-tern Up-on the up-per side, While I can see it on-ly On

this the un-der side. Some-times He weav-eth sor-row, Which seem-eth strange to

me; But I will trust His judg-ment, And work on faith-ful-ly; 'Tis

He who fills the shut-tle, He knows just what is best, So I shall weave in ear-nest And

leave with Him the rest. At last, when life is end-ed, With

Him I shall a-bide, Then I may view the pat-tern Up-on the up-per side; Then

I shall know the rea-son Why pain, with joy en-twined, Was wov-en in the fab-ric Of

: life, that God de-sign'd, Was wov-en in the fab-ric Of life, that God de-sign'd.

AT TWILIGHT

JOSEPH SUTER

CELLO Moderato

PIANO *mf* *rit.* *p* *a tempo*

ten. *poco* *rit.* *Fine* *Più mosso* *mf* *Fine*

poco *rit.* *D. S.*

Copyright 1940 by Theodore Presser Co.
690

British Copyright secured
THE ETUDE

PRELUDE IN E MINOR

J. S. BACH

Edited by J. H. Rogers

(Swell: Full
Great: Full to Op. Diap. 16'
Pedal: Full to Op. Diap. 16'
Sw. to Gt. and Ped.
Gt. to Ped.)

With Hammond Organ
Registration

MANUALS *Maestoso con moto* *f*

PEDAL *Ped. 5-3*

cresc. *più cresc.* *rall.*

OCTOBER 1940

NOCTURNE IN F SECONDO

R. SCHUMANN, Op. 23, No. 4

ad libitum
Semplice M.M. $\text{♩} = 84$

p
mf
rit
p a tempo
rit
p a tempo
rit
a tempo
rit
p a tempo
p
Adagio

NOCTURNE IN F PRIMO

R. SCHUMANN, Op. 23, No. 4

ad libitum
Semplice M.M. $\text{♩} = 84$

p
mf
rit
p a tempo
rit
a tempo p
a tempo
rit
p a tempo
p
Adagio

DELIGHTFUL PIECES FOR YOUNG PLAYERS

IN MY AIRPLANE

Grade 1.

Allegretto M.M. ♩ = 66

ADA RICHTER

Up I go like a bird in the sky, Soaring, soaring over the sea and the mountain tops high In my airplane. *Fine*

Copyright 1940 by Theodore Presser Co.

British Copyright secured

Grade 2.

Valse moderato M.M. ♩ = 168

SWEETBRIER

CYRUS S. MALLARD

Copyright 1940 by Theodore Presser Co.

694

British Copyright secured

THE ETUDE

Watching little minutes fly,
Counting hours as they pass by;
Hear the song the old clock sings
As its pendulum it swings. *rit.*

SONG OF THE OLD CLOCK

Grade 2.

With clock-like precision M.M. ♩ = 138

MARIE SEUEL-HOLST

Op. 33, No. 1

Copyright 1940 by Theodore Presser Co.

OCTOBER 1940

British Copyright secured

695

SWING HIGH! SWING LOW!

LOUISE E. STAIRS

Grade 1.

Moderato M.M. ♩ = 84

Back and forth our swing goes fly - ing, Hold on tight - ly lest we fall, O what fun it is to swing A - bove the gar - den wall. *A little faster* Swift - ly through the air we fly, *Fine* Up and down, to and fro, Like a bird up in the sky, That's the way we go. D.C.

Copyright MCMXL by Oliver Ditson Company

International Copyright secured

THE PENGUIN

SARAH COLEMAN BRADDOX

Grade 1.

Moderately M.M. ♩ = 69

The pen-guin is a fun-ny bird, He walks just like a man. He nev-er flies. sel-dom cries, Just beat that if you can. He swims up - on the o - cean waves. And for his sup-per dish - He likes the best of all to catch A nice fat fish.

Copyright MCMXL by Oliver Ditson Company
696

International Copyright secured
THE STAIRS

The Good Neighbor Policy

(Continued from Page 652)

and drive into the night. The long-awaited yearly Festival is over.

If you should drive along Illinois' Fox River Valley roads late this Monday evening you might hear strains of a Bach chorale, an old English air, an old French song or a modern example of part-song writing. Trace the music to its source and you would find that it emanated from a bus filled with starry-eyed boys and girls who sing in mood of exaltation. Between their selections there is enthusiastic talk of recent affairs; you sense stimulation and satisfaction. Youthful faces glow as they speak of the success of "the Festival."

To make this yearly Festival possible the cities of Fox River Valley perform one of the most neighborly acts with which it has been our pleasure to come in contact. Two of the cities with populations of forty-seven and thirty-seven thousands, join hands with the small towns in their vicinity. They set the pace and the smaller places manage to keep up with it. When Festival time comes the smaller towns send smaller quotas but that is the only respect in which they are inferior. What this means to provincial communities which might otherwise be left out of such stimulating and big events can thoroughly be appreciated only by persons who have lived in and suffered the inferiority complex of a tiny town. Perhaps the advent of the radio changed small towns' musical opportunities making this amalgamation possible or perhaps there is just a new and wholesome trend of thought. Anyway we believe Fox River Valley's cooperative plan an unusual and a splendid one and hope that their good neighbor policy may spread to other communities.

Fox River Valley's musical supervisors will be glad to tell any who are interested of the way in which they carry on their work and how they have brought the Festival to its towering peak of interest. Leaving out a great many interesting details we might state briefly that the small town and large town music supervisors meet monthly, exchange ideas, present problems, coordinate activities and Festival plans. Far in advance of the Festival date they engage the services of their guest conductors. For the last two years they have been happy to secure Mr. George Daech and Mr. Noble Cain, noted Chicago orchestral and choral conductors who have done outstanding work with youthful organizations. Then as spring takes the frost from the ground they arrange some Sunday afternoon mass rehearsals for the combined choruses. With these rehearsals the machinery of the Festival may be said to be whirling with motion. And so well ended

is it with a year's careful preparation that there is seldom any friction. The Illinois towns and cities participating in the Festival are: East Aurora, West Aurora, Batavia, Elgin, Plato Center, Geneva, Naperville, Plano, St. Charles and Wheaton.

News of the New Autumn "Musicals"

(Continued from Page 661)

composer sailed for New York, to put the finishing touches to his work over here.

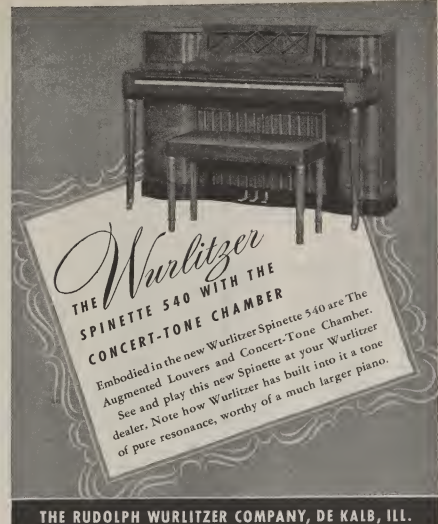
At breakfast one morning, he sat musing over "just the right touch" to use as a vehicle for Miss Durbin's soprano, and came to the conclusion that the fitting thing must be a lilting waltz tune with a brilliant coloratura passage. As he lit his post-breakfast cigarette, the tune for such a waltz came to him, ready made. He caught up the cigarette package, tore it open, and wrote down the song on its blank inner surface. When the composer read it over, he liked it; and when the Universal executives heard it, they liked it. It is the first music Mr. Stolz composed in America, and now he is hoping that the public will like it, too. On the night of the premiere of "Spring Parade," Mr. Stolz will present Miss Durbin with the cigarette package and the original manuscript of her new song.

Stolz is an extremely prolific composer. Born in Vienna in 1896, he has composed twelve hundred songs, thirty-six stage operettas, a number of suites and orchestral works, and one grand opera. His musical films number fifty-two, exclusive of the coming "Spring Parade", which he describes as a story of Vienna in the days of Franz Josef, four years before the outbreak of the first World War—in which the composer served as Second Lieutenant.

Mr. Stolz's hobbies are flowers and neckties. In his Vienna home he had thousands of rare flowers in his gardens, and the cravats in his wardrobe number eight hundred and ninety. But no matter how often he changes his ties, he always wears the same stick pin. It is the letter G, topped by a tiny crown of diamonds. The "G" stands for Carolus (the Latin for Carl), and was presented to the composer by the last of the Hapsburg emperors. Mr. Stolz will continue his work for Universal, after the release of "Spring Parade."

This department reported Alice Faye as the star of the coming production of "Down Argentine Way" (Twentieth-Century Fox). That studio now reports that, due to illness, Miss Faye has left the cast and that her place is to be taken by Betty Grable.

Caller: "Is the piano yours?"
Host: "I think we own about an octave of it."



THE Wurlitzer SPINETTE 540 WITH THE CONCERT-TONE CHAMBER

Embodying in the new Wurlitzer Spinette 540 are The Augmented Lowers and Concert-Tone Chamber. See and play this new Spinette at your Wurlitzer dealer. Note how Wurlitzer has built into it a tone of pure resonance, worthy of a much larger piano.

THE RUDOLPH WURLITZER COMPANY, DE KALB, ILL.

IN MELODY LAND Twenty-One MELODIOUS SOLOS of Positive Worth By ROBERT W. GIBB

Not an instruction book, but supplementary to the method in use.

for the YOUNG VIOLINIST

CONTENTS: Play on the Open Strings; 1-A Wee Bie; 2-Little Indian; 3-On the Lake; 4-Drummer Girl; 5-Soldier Boy; Introducing the First Finger; 6-Balldrops; 7-The Swing; 8-Lullaby; 9-Rising Lion; Introducing the Second Finger; 10-Merry-Go-Round; 11-The Cuckoo; 12-Sydney; Introducing the Third Finger; 13-Character; 14-The Scooter; 15-Music Box; 16-Poll Dance; 17-The Princess; Introducing the Fourth Finger; 18-Arrival of the Prince; 19-The Peacock; Introducing the Fifth Finger; 20-Gavotte; 21-March; 22-Each piece, if judiciously selected is a drill on the subject at hand, although to the pupil it is a "really truly" violin solo.

Practical application to any system of teaching—class or private—is facilitated by grouping of titles under headings in the index. For example: Where the lesson introduces the second finger, the selection should be made from numbers 10, 11, and 12; if the study is in the key of D major, assign number 11. The piano parts have been kept well within the scope of the average pianist to encourage performance in the home.

PRICES: Violin & Piano (bound separately), \$1; Violin Book alone (without cover), 30c; Piano Book alone (with cover), 75c.

WALTER JACOBS, INC. 120 Boylston St., Boston, Mass.

WANTED! Music Lovers to earn LIBERAL COMMISSIONS securing subscriptions for THE ETUDE. Part or full time. No Cost or Obligation. Write for complete details TODAY! Address: THE ETUDE MUSIC MAGAZINE, 1717 IMPERIAL ST., PHILA. 7.

MUSIC PRINTERS ZABEL BROTHERS CO. INC. 535 So. Columbus Ave. PHILADELPHIA, PA.

ENGRAVERS AND LITHOGRAPHERS Write to us about anything in this line. SEND FOR ITEMIZED PRICE LIST

What Shall I Sing?

(Continued from Page 680)

should be interested, young, enthusiastic; and, with one so equipped, the two may go far. I have had such treasures, who, though young, inexperienced and unknown when they came to me, have now made big reputations. But they were fine pianists and musicians, with infinite patience; and we worked together to get from our songs everything that was in them, and our successes we shared equally. Our work became an ensemble in every sense of the word and there is no doubt whatever that without such help I never could have accomplished such a tremendous amount of work.

Right here I wish to pay tribute to these two young Americans with no European training or background. In fact they came from the West; and I used them also abroad as well as in this country. Their names are Leroy Shield, now the head of the N. B. C. in Chicago, and Celius Dougherty, who is now one of the leading accompanists in America, and I know of none better in Europe. We rehearsed my hours daily, and I paid them as much as I could afford (often more); but I never have regretted this. Both our artistic results and our success warranted it. And with this tribute paid to a good accompanist, we now will go on with the program building.

Another most successful program had a theme for each group. The first group was "Five Centuries of Lullabies," starting with the 7th century and coming up to 1832, the year of the recital, "Songs of Childhood," for children, by such composers as Stravinsky and Monpou, followed; and included with these were others which Reynaldo Hahn wrote poems that Robert Louis Stevenson wrote for his little friends. Curiously enough, Hahn wrote these, as he states in a footnote, in a besieged village of the World War, to the accompaniment of nearby exploding shells. The third group was characterized by "Animals in Song"; and the fourth was of instrumental dance rhythms, in which were a *Gigue* by Couperin, a *Pavane* by Champion de Chambonnieres, a French music hall *Waltz* by Erik Satie, a *Fox Trot* by Gershwin, a *Seguidilla* by De Falla, and a *Minuet* by Rameau.

A Memorial Program

A very beautiful event was an "All-Spanish Program," with the classical, as well as contemporary, composers represented. It included a first performance of the last composition of De Falla, for which I had waited six years till I finally received a copy. It was at the beginning of the Spanish War; and, also, Kurt Schindler, one of the greatest of musical scholars and the first to make known to this

country the great wealth of Spanish musical literature, had but lately died. He had been to me a very dear friend and one of the first to help in my early struggles, so the whole concert was dedicated to his memory. My "Coronation Program" also was a timely one, plus other personal data. I had had the honor of singing at the Commemorative Funeral Service of Queen Victoria. Emma Albani, another Canadian, sang at the actual service at Windsor Castle; and a few years later I was to begin my career with her as she made her farewell tour of Canada. We then toured Great Britain, and I sang at the Coronation Service for King Edward VII. In 1928 I was presented to King George V and Queen Mary, at Buckingham Palace, in recognition of my

gram one page was used for display of facsimiles of the press account of the Commemorative Service for the Queen Victoria, with a review of my participation in the program; then the one for King Edward's Coronation; the invitation for Court Presentation to King George and Queen Mary; and a photograph in my Court Dress.

On the other side of the program were the outline of the Coronation Crown, with a tabulation of the five great reigns that had been chosen as the outstanding periods of English music: Elizabethan, Early Georgian, Victorian, Edwardian, Late Georgian. For each reign were chosen works by the "Queen's and the King's Music-masters," set to poems of the Poet Laureates, and thereby making the

fame and with an enormous repertoire from which to choose. It was a highlight of a career that had had many of them.

Discovering New Vocal Gems

The singer's personal inclination should be her best guide for program patterns, which was true in my own case. My main interest was in contemporary music of all countries, not necessarily all great, but all intensely interesting, and that I felt would survive if heard on its own merits. For instance, at the time of my Paris debut "a promising young composer, Maurice Ravel," also made his debut as a composer, with a song that later became one of my favorites.

I have always championed the unknown composer, and the new in music and have been privileged to enjoy the friendship of the foremost composers of my time, from Debussy, with whom I worked on "Pelléas et Mélisande" for the London premiere, to Ravel, Satie, the "Groupe de Six," Schönberg, Beethoven, Stravinsky, Casella, Respighi, Castelnuovo-Tedesco, Malipiero, Pizzetti, Bax, Ireland, Holst, Goossens, Arthur Bliss, Cyril Scott, Charles Griffes, Winter, Walton, Bainbridge Crisp, John Alden Carpenter, and many others equally famous. Many programs were given out to entirely new music and new names, as well as unknown classics, as, for instance, the first performance of a Mozart work here and in London, Vienna, Paris or Berlin. A great *Mozart* by Handel cost one thousand dollars for its first presentation on a program, as it was given with harpsichord and a small orchestra. Perhaps it is not generally known that I was the first singer to give entire programs of vocal chamber music.

This very individual discussion will be continued in a later issue of THE ETUDE

Keep Your Violin Well Protected

(Continued from Page 673)

violin. It will take care of almost every reasonable change of temperature and preserve an instrument in remarkable fashion.

So the wise owner will keep his violin constantly "clothed," except when in actual use, and thereby save himself needless expense.

Another protective and preservative measure is to keep the violin as far away from heated radiators or open windows as possible, as the dryness of the former and the humidity of the latter may bring about disastrous results.

"One of the great troubles with art today is the fact that the public is concerned not so much with art as with artists."—Leopold Stokowski.

THE PIANO ACCORDION

Plans for Fall Accordion Study

By
Pietro Deiro

As Told to Elvera Collins

THE APPROACH of the fall and winter study season reminds us that now is the time to make an outline of what we would like to accomplish before next summer rolls around. We made a similar suggestion a year ago and wonder how many accordionists attained the goals they set for themselves.

Let us begin by making a survey of our accordion equipment. No doubt in most instruments have taken some abuse during the summer, caused by being played at the seashore or at other outdoor activities and by being jolted about by auto transportation. It seems logical therefore to begin the musical season by having the accordion gone over thoroughly and checked for tuning and other possible trouble which may have developed. It is much better to have such things taken care of at this time because if neglected, the action of the violin bow drawn smoothly across the strings should be imitated in the bellows action. The movement should be done with the utmost ease. Next, we must again work for evenness by getting an exact balance of touch between the two fingers. One tone must not be accented more than the other. Naturally this can be accomplished only by relaxation and freedom from tension.

Accordionists who practice the trill too rapidly at the beginning produce a blurred mixture of tones rather than a clear distinct trill similar to that of a bird. Pianists who are now playing the accordion should observe that there is quite a difference between the method of producing the trill upon the accordion and the piano. The fingers are not raised so high in the accordion trill and the keys are depressed only enough to produce the tone, the volume of which is governed by the bellows. The unique playing position of the piano keyboard of the accordion also makes it advisable to use a slight rolling action of the hand from side to side with the alternation of the two keys. The trill must sound rhythmic and it never should be allowed to sound uneven. The use of a metronome will help greatly, not only in working toward evenness, but also in increasing the tempo of the trill. It is advisable to begin with quarter notes and gradually to build up to eighths, sixteenths and then thirty-second notes. The second and third fingers are usually found best for the trill but we urge accordionists to practice with all other combinations of

notes and the turn. These little embellishments seem so unimportant that accordionists do not have the patience to take time to master them, and yet how very prominently they appear when poorly played. They are veritable tell-tales which seem to shout that the player is not a good musician.

Let us consider the trill and concentrate upon perfecting it during the ensuing month. A trill is defined as "A rapid alternation of the principal note with the note above." This certainly sounds simple enough. Let us remember that an even trill is at the mercy of an even manipulation of the bellows. The action of the violin bow drawn smoothly across the strings should be imitated in the bellows action. The movement should be done with the utmost ease. Next, we must again work for evenness by getting an exact balance of touch between the two fingers. One tone must not be accented more than the other. Naturally this can be accomplished only by relaxation and freedom from tension.

Accordionists who practice the trill too rapidly at the beginning produce a blurred mixture of tones rather than a clear distinct trill similar to that of a bird.

Pianists who are now playing the accordion should observe that there is quite a difference between the method of producing the trill upon the accordion and the piano. The fingers are not raised so high in the accordion trill and the keys are depressed only enough to produce the tone, the volume of which is governed by the bellows. The unique playing position of the piano keyboard of the accordion also makes it advisable to use a slight rolling action of the hand from side to side with the alternation of the two keys. The trill must sound rhythmic and it never should be allowed to sound uneven. The use of a metronome will help greatly, not only in working toward evenness, but also in increasing the tempo of the trill. It is advisable to begin with quarter notes and gradually to build up to eighths, sixteenths and then thirty-second notes. The second and third fingers are usually found best for the trill but we urge accordionists to practice with all other combinations of

(Continued on Page 715)

Easy to Play

THE SMALLEST, LIGHTEST, FULL-VOLUMED 90 BASS ACCORDION EVER DESIGNED. IT'S THE NEW SOPRANI AMPLIPHONIC MIDGET



• Think of it! 34 treble, and 90 bass keys, beautiful tone, amazing volume. See and try this wonderful new Soprani at your dealer's, or write for FREE booklet.

SOPRANI, INC.
DEPT. 637
630 So. Wabash Ave., Chicago, Ill.

WHY you should choose Pietro
for your Accordion or for Lessons...

• PICTRO's several Headquarters carry a complete range of all make accordions. • PICTRO personally tests and inspects every accordion before it is sold. • Pietro has compiled several special courses with complete instruction. • PICTRO's PRIVATE LESSONS and LECTURE LESSONS at a minimum cost.

Write now for special OUTSIDE booklet.

PIETRO DEIRO ACCORDION HEADQUARTERS

MAIN OFFICE: 46 GREENWICH AVE., N. Y. C. 36

ACME
ALONE IN TONE
46 Greenwich Ave., N. Y. C.
Write for Free Catalog
Acme Accordion Co., Inc.
43 W. 34th St., N. Y. C.
Est. 1910 & Still Active

INCREASE YOUR INCOME!
—Easily—Satisfactorily—Profitably—
—Take Subscriptions for—
THE ETUDE MUSIC MAGAZINE
—Write for specimen—
1712 CHESTNUT ST., PHILADELPHIA, PA.



"What makes you think I've never had any violin lessons?"

PRIVATE TEACHERS (Western)

ROSE OUGH
VOICE
Former Assistant to Louis S. Samoiloff
in Hollywood
Responsible for Vocal Studies of
1931-81th AVENUE OAKLAND, CALIFORNIA
Method: Vocal Placement

EDNA GUNNAR PETERSON
Concert Pianist—Artist Teacher
229 So. Harvard Blvd. #E 2597 Los Angeles, Calif.

LAZAR S. SAMOILOFF
VOICE
Voice teacher of famous singers
From recitals to professional engagements
Pianos arranged. Vocal technique courses
410 So. Van Ness Ave., Los Angeles, Cal.

ELIZABETH SIMPSON
Author of "Basic Pianoforte Technique"
Teacher of Teachers, Coach of Young Artists
Technician, Piano, Instructional, Vocal Courses
Methods: Piano, Voice, Piano, Voice
609 Sutter St., San Francisco
2833 Webster St., Berkeley, Calif.

PRIVATE TEACHERS (Mid-West)

CECILE DE HORVATH
Concert Pianiste and Teacher
Pupil of the noted virtuoso and conductor,
Franz Liszt. G. Gubrilovich
414 First Arts Bldg. Chicago, Ill.

MAE ELEANOR KIMBERLY
Cleoach—Accompanist—Pianist
Studio—Room 42, First Arts Bldg.
115 S. Wabash Ave., Chicago, Illinois
Tel.—WA. 7879 Home Tel.—GR. 1547

ARNOLD SCHULTZ
Teacher of Piano
Author of the revolutionary treatise on
"The Riddle of the Pianist's Finger"
published by the University of Chicago Press
422 FIRST ARTS BLDG. CHICAGO, ILL.

RAYMOND ALLEN SMITH, Ph.B., A.A., G.O.
Dean
Central T.Y.M.C.A. College
of Music
Complete courses in singing, Gleeclub,
choral. Fully equipped, day or evening. Low tuition.
Main Hall, 236 S. Wacker Drive, Chicago, Illinois

RUSSELL A. WOOD
Teacher of Voice
School of Music
Central Y.M.C.A. College
1238 Kimball Hall Chicago, Ill.

DR. FRANCIS L. YORKE
Advanced Piano Interpretation and the Theory work
prepared for the degrees of Mus. Bach, Mus. Mos.
and A.B. in Music
DETROIT INSTITUTE OF MUSICAL ART
Detroit, Mich.

PRIVATE TEACHERS (Eastern)

BARBARA BLATHERWICK
Recital Teacher of Voice
The Helen Bell Coates, Studio in the
principles of Maude Gurley
21 Madison Ave., New York
Hearby Hill 4-943

KATE S. CHITTENDEN
Pianoforte—Rayography—Appreciation
The WEYMON, 853 7th Ave.,
NEW YORK

ALBERTO JONAS
Celebrated Spanish Piano Virtuoso
Recitalist, many famous pianists
IF WEST 157th St., N. Y. C. Tel. Endrick 2-2684
On Tuesdays and Wednesdays, at
Director of Home Department in the Cosmos College
of Music, 1925 Chestnut St.

(Frank) (Ernest)
LA-ORGE-BERUMUS STUDIOS
Voice—Piano
Frank LaFarge, Lucille LaFarge, Robert Smith 1922
1100 Park Ave., Corner 81st St., New York
Tel. At-walter 9-7470

FRANK McCLANAHAN
Representative TOBIAS MATHIAS
Private and class lessons in Pianoforte
Lecture-demonstrations for Teachers
506 Madison Bldg., New York City

FRANTZ PROSCHOWSKI
Vocal Teacher New York
209 W. 57th St. Tel. COlumbus 5-2136

EDWARD E. TREUMANN
Concert Pianist—Artist-Teacher
Accompanying: Emil Von Saver, Moritz Moszkowski
and Josef Hoffman
Public, Central Y. Hall, Suite 387, 57th St., 7th Ave.
Tel. Columbia 5-1871
Private, 209 W. 57th St., 57th Ave., N.Y.C.

[illegible]

(Continued from Page 653)

familiar with instrumental accompaniment of the unsurpassed unifying value of the music which they sing. Such units come together under the highest idealistic conditions and are stimulated by the most emotional, as well as the most noble and beautiful of arts. Good understanding and a solid movement toward those things that are constructively best in life, are priceless to any industry which has the pre-vision to give the fullest support to armies of students.

In view of all these considerations, it was decided at that momentous meeting at the Russell Sage Foundation in 1924 to organize a coöperative organization to be known as the National Glee Clubs of America. In the sixteen years since its founding, great things have come from this beginning. The constitution provided for joint singing meets of the clubs, for the organization of new clubs in every part of the United States, and in great commercial organizations and particularly among groups of young men; that is, Junior clubs to be made up of lads past the high school age, each such Junior club to be affiliated with a local senior club, to the membership of which the members of Junior clubs would be eligible on graduation.

To-day the Associated Glee Clubs boast member clubs from coast to coast. All the managers of the Associated Glee Clubs is being done by volunteers who receive no remuneration. This includes the publication of the Association's magazine, the conduct of busy service bureaus, a really very large correspondence.

Each year the Associated Glee Clubs of America issues what is known as the Common Repertoire throughout the country. Composers may well be proud of their works upon this list, which is selected by a different committee of outstanding musicians each year. Each volume is composed of five eminent male vocal soloists who travel from their respective states entirely at their own expense.

For months preceding the meeting, these musicians have made exhaustive searches into the male chorus literature of the past and modern. When they assemble, it is to choose eight compositions, for the member club has agreed to select, purchase and to rehearse, two of ten of these approved works. The inevitable joint concert is to make positive of rehearsal. The main objective of the Associated Glee Clubs of America is to organize the Glee Clubs in the entire country, into

and four more are about to be announced.

Meanwhile in all parts of America in high schools, colleges and universities, very extraordinary choruses are being formed. It would not be an exaggeration to say that many of the high school choruses of to-day, far transcend in tone, technique and interpretation many of the oratorio societies of only a few years ago. The young men in the new groups being formed unquestionably feel an urge to join the male singing societies of the future. To accomplish this end the Associated Glee Clubs of America working very closely with the Music Teachers' National Conference and the Recreation Association, with the Y. M. C. A., and with the major service organizations such as Rotary, Kiwanis and the Masonic order.

While these organizations are doing their peace-time institution work, times of great national disturbance they are invaluable.

We look forward to the development of a new epoch in American musical life in the choral field through the Associated Glee Clubs of America.

The Etude Musical Lover's Bookshelf

(Continued From Page 702)

world the viola section (with the none too frequent exception of the principal player) was composed of cast-offs from the second orchestra, anyone too old to perform satisfactorily on their respective instruments, were relegated to pass their remaining years playing Viola.

Fortunately all of this has changed and, with such a splendid aid to learning as is provided by this book, anyone seeking to make their viola his chosen instrument is supplied with most informative and valuable study material. By no means the least helpful feature of the volume is a series of full page photographs showing the position of the left hand in holding the viola together with the finger positions also vivid portrayals of the bowing in the right hand in different positions over and on the strings.

On the Opéra is a member of the Chicago Symphony Orchestra, violist soloist with the National Broadcasting Company, and a teacher of music in Chicago.

"Modern Viola Technique"
Author: Robert Dolejs
Pages: 134
Price: \$3.00
Publisher: The University of Chicago Press.

(Continued from Page 671)

the presence of such deficiencies. There is no argument in favor of low-standard programs, regardless of varied tastes in music throughout the land. The flexibility of good music literature should cover any of the weaknesses. In examining the required-number rules, their benefits cannot be denied, although one can overemphasize the preponderance of time given by some directors to intensive rehearsal of a required number of pieces, so much in the realm of equally fine music literature, at the sacrifice of routine in sight-reading and general musical training, the rule defeats its own purpose. Where does the principal weakness lie? In the required-number system itself, as it is used in the director or instrumental teacher who abuses its purpose. Careful committees have spent much time in choosing works of the highest quality for educational consideration, but not only for competitive purposes but to program for performance. The weakness rests in the tendency of some directors to over-emphasize contest music, not only by purchasing contest numbers but by purchasing other materials from the instrumental organization's repertoire. The result has been a shelving of some highly satisfactory program selections, lying at the publishers', for not having the condition which must be improved, and the improvement will come from the attention of our music directors and educators.

In the past, objection to contests has been on the basis of expense, but leveling. The validity of many such objections was long ago recognized, and the rise of Regional festivals may be the direct result. Thus great distances of travel, excessive expense, loss of school time, and the like, are reduced to a minimum without sacrificing the effectiveness and advantages of contests.

Americans have long held an attitude of "prove your claims", and none of real accomplishment can be expected to do so. The definite method, which instrumental directors and teachers can show proof of educational achievement. Music departments in general cannot stand pat on the administration's assertion that all is well. Understanding. The administration which has really progressed is eager for tangible evidence of that progress.

Future Trends

Among the chief objections professed to the contest has been the over-emphasis on *winning*. Previously in these columns we have dis-

**NEW models
EASIER TO PLAY**



Find out about these sensational new Conn Band Instruments. Write today, we'll send you these exciting new models and the "How to Play" the saxophone. You'll also receive information on the Conn saxophone family and how to choose the right saxophone for you. Write to your dealer or write us at Conn, Inc., 1000 Third Avenue, Easton, Pa. 19027. Order. Member Instruments.

C. C. CONN, LTD.
1003 Conn. Bldg., Easton, Pa.



CONN
SAX AND INSTRUMENTS

DINNER'S AT SIX
A Kitchen Fantasy for Rhythm Band
Sister Emily Marie, S. P.
Rhythmic Parts played on kitchen utensils—an
attractive melody played on glasses of water.
Complete score 75 cents
MARYWOOD SCHOOL
2028 Ridge Ave., Evanston, Illinois

**NEW GAMES FOR NURSERY
and MUSICAL KINDERGARTEN SCHOOLS**
Brightly colored and intensely interesting
L. C. CARD
116 Edno Ave. Bridgeport, Conn.

SPECIAL NOTICES AND ANNOUNCEMENTS

SPECIAL NOTICES

YOUNG COUPLE, conservatory educated, wife pianist, organist. Husband choir director, singer, experience. Desire position. Church or School. Highest recommendations. Write Box "G.P." c/o The Etude.

PIANO TEACHER'S OPPORTUNITY.
Pupils all children. \$2000 annual income
and my home. Half cash, balance easy
terms. In Ohio city. Retiring. Box "M"
c/o Etude

ANNOUNCEMENTS

Composing, Arranging Course. Study at home. Also Melodies and Lyrics wanted for free advice and prices on musical arrangements. Chenette, 202 E. Park Street, Lakeland, Fla.

THE BIG PARADE OF SONGS by Frankie Sabas. "SONG"-sational Oppor-
"TUNE"-ities to collaborate and share
the royalties. \$1.00 FORTUNY'S, 87 Fifth
Ave., New York.

TOY SYMPHONY ORCHESTRA—MUSIC KINDERGARTEN. Correspondence course offered by most successful school which trains famous Kansas City Toy Symphony. Course, complete with Dally Plans and Instruments \$30.00. Terms, Diploma. Bruce School Inc. 231 E. 50th St. N.Y.C. 17

PLAY PIANO JAZZ like dance and radio players. Quick mail course. Information free. Erskine Studio, Dept. B, 810 East 14th Street, Oakland, Calif.

Glorious Tonal Fidelity
GULBRANSEN
Console Pianos



\$245
AND UP

America's Smartest Piano Fashions, regal in styling, superb in tonal beauty... write for free booklets.

GULBRANSEN CO. 216 N. Kedzie Ave.
Dept. E Chicago

**Exceptional Opportunity
for
PIANO TEACHERS**

Belongs to musical history; has any instrument enjoyed so dramatic and sustained a rise in popularity as this? It is the instrument to enjoy today.

Indeed, it has been the whim to take this instrument and so widespread its influence, that it has created a new and unique market situation: the demand for marimba instruction, far beyond the supply of competent instructors.

This unusual opportunity is one that belongs totally to you; for all our experience indicates that you will find it more profitable to offer themselves to marimba instruction. Both instruments are of permanent value and are portable as keyboard simulators. Borden piano mini® and student mini® can be used in marimba instruction. To teachers interested in adding substantially to their service, we have an interesting story to tell. Please address:

J. C. DEAGAN, Inc.
Dept. 4157, 1770 Berteau Ave.
CHICAGO



Easier THAN Ever!

To Master, this New 1940 P-A

◆ Just touch a key and play normally; you can't miss. So easy, and such beautiful tone. Nothing to compare with these new P-A's. Seven, Clarinet, Trumpets, and other P-A's available. Fully guaranteed. Your money is assured. See your music dealer or write for free beautiful free book. No obligation. Easy to learn. Get full tone, master with P-A. Write today.

PAN-AMERICAN
1000 P-A Bldg. Elkhart, Indiana

Rebuilt Band & Orchestra Instruments

Honesty Rebuilt—Fully Guaranteed

purest materials used. You can be assured that in all we use the finest materials. Distributors now in all states.

1613 Chestnut St. Philadelphia, Pa.

JAZZ

Play piano saxo style as dexter and redio players. Put in shaggy runs, breaks and fills. Play all the lute motifs at night. It is easy to learn. Free, fourteen copies of this card model.

Erkine Studio, Dept. E, 810 East 14th St.
Oakland, Calif.

Gentlemen: Please send me free information about your 26-lesson course in piano jazz.

Name

Address

City..... State ..

How Ferruccio Busoni Taught

(Continued from Page 657)

with the lid of the piano closed.)

This was far from the orthodox mode of imparting knowledge to a pupil, but Busoni succeeded in equipping his students with that most valuable possession—independence of thought and spirit. You could not come to Busoni with a "how do you play this?" attitude. You had to find out for yourself, come already prepared, or get it from others. Apart from the mental and spiritual atmosphere which he generated, and with which we were imbued, his own basic pianistic equipment is essentially a mixture of native resources, Szanto's teaching and what was learned from studying and analyzing the musical editions of his teachers.

Busoni was interested only in exceptional talent. Students who fell below, or who did not have sufficient background were recommended to his assistants. When his reputation as a teacher and pianist rose to its height, students from all over the world came to study with him. Many of these might have been much better off at home or with other teachers. One American girl came prepared with the first prelude of the "Well-Tempered Clavier" and nothing else. Without question she had come to the wrong person. In 1911, when he was teaching at his institute in Berlin, he came but once to hear the class.

Piano playing for Busoni was not something which existed in itself, but was an integral part of life. Music was a part of life, and the piano and its literature, merely a part of music. His mind and interests ranged in so many directions, that one was reminded of Da Vinci. That was a mere accident that he was a pianist and a musician; he could have become almost anything he chose. All this held a tremendous fascination for his pupils. He could never admire nor be interested in a student who had no idea also of art, literature, painting, aesthetics and philosophy, or at least a desire for such knowledge and culture. With this attitude he was no longer incompressible to realize why he insisted that without knowing all of Beethoven, you could not sit down at the piano and profess really to understand the "Appassionata Sonata."

His own respect for the printed page was another trait which he impressed upon us. He would approach a work as if he had never seen it before, for the simple reason that he wanted to view it without preconceived notions. It was only in this way that he could best understand a composer's meaning, which to him was paramount to a substitution of one's own personality.

Taking lessons at his own home was an unpredictable thing. You could never make a definite appointment, but you could come to visit him, a visit which might or might not end in playing. Whenever he came, one was always sure to come away the richer. It may have been only a remark he made, a book he showed, or a phrase he played, that sent you off into hidden regions and undreamed visions.

A True Genius

Busoni trained within himself all the contradictory elements of a genius. He was radical and unconventional, but never without discipline; he may not have been careful with his own appearance, but most meticulous in the projection of his composition and then again, although he insisted that we hold to the letter of the printed page, he himself would take the greatest liberties when he so desired. For instance, good part of the *Etude in F major, Op. 10*, by Chopin, in octaves; and although the notes were not true, the veracity of its spirit under his fingers could not be denied.

Another trait which he knew that he could have used the money for many household needs, he refused to accept a check for one hundred marks from an American who asked that he please indicate how, according to Busoni, he should pedal a Chopin polonaise.

Busoni was never vain about his concertizing. Once, while working on his concerto, he was suddenly reminded of a concert scheduled to be given in Dublin. He was terribly annoyed. "Why should I go to Dublin to give a concert," he asked, "get sea-sick and play some pieces which I could just as well play at home?"

He never played for the sake of money and never included in his program compositions which he did not love or admire. He preferred also to play only in the large musical centers and urged us to do likewise. His greatest pleasure came from playing for fellow artists and his pupils—something, however, which he did less and less frequently. When he taught in Bale in 1910, he rarely sat down at the piano to illustrate, preferring to convey his meaning through words, rather than afford the pupil the easier method of imitation.

When Busoni played, the most surprising sounds emerged from the piano. They resembled sounds one would expect from a wind instrument rather than from a percussion instrument. His Mozart—a composer for whom he had the greatest adoration—was the most limpid, flowing stream of sound I have ever heard. One felt as if he, you and the piano might be floating.

His playing of Beethoven, however, lacked at times a certain roughness; it was too lovely and too Italian. His style on the whole was tremendously

vital and at the same time very chaste. Although never sensuous, it was completely masculine. But his playing was never the same. At one time it left the listener cold, and at another, it lifted him to the skies.

Another interesting thing to remember is that he made more of rubato in playing Mozart than in Chopin. There is more basis to this approach than is commonly known. In a letter that Mozart wrote to his father speaks of the condemnation that his use of free expression in the right hand aroused in certain circles in Vienna and Paris, adding that his critics forgot to notice that his *tempi* remained absolutely strict in the left.

At one time Busoni was engaged to play nine Mozart concertos in three evenings. As it happened, Mozart at that time was being played in such a rigid, so-called classical manner, that Busoni took a dislike to the position was irritated into action. He played Mozart so freely that the conductor laid down his baton and walked out. At another time, however, heard him play the same series in perfectly strict time. When it came to his own conducting, taking liberties with the *tempi* as indicated by the composers was not to be tolerated.

It is now Busoni relax for a moment. He was always occupied, not mentally but physically. It was most unlikely to come upon him sitting still or doing nothing. If he was not talking, reading, or working, he was strumming away on his guitar, an instrument he especially loved to play. Constantly the center of attraction wherever he went, he was not happy to be contradicted or questioned. He was also fond of those pupils who played his own works. Besides admiring and playing Busoni's music (of whose shortcomings I was aware, as of its tremendous force and genius), I inherited two of his greatest enthusiasms: the music of Liszt and that of the almost forgotten French composer, Henri Alkan, whose compelling and individual works he was the first to champion.

There is a story which I always like to remember as particularly illustrative of Busoni's character, and of the opposition he perpetually encountered, serious or otherwise. Altogether, Busoni came to the United States about five times, during one of these tours, he was rehearsing the "Emperor Concerto" by Beethoven with Gustav Mahler and the New York Philharmonic Orchestra.

Very much annoyed at the many mannerisms which had crept into this work through countless interpretations, and they set about trying out different effects in an effort to clean it up. Suddenly one lady of the orchestra committee jumped up from her seat and cried out: "This will never do!" and off she went. Radical, stubborn, misunderstood genius that he was, he still remains one of the really great teachers of all time.

Take Time to Take Time

(Continued from Page 654)

practice. A very well balanced technical daily of composing a logical amount of such varied elements as plain scales, arpeggios, double thirds and sixths and octaves will produce splendid results if done regularly and methodically. A few minutes of each one at a time will afford the necessary variety, and this must be the principle that when fingers get tired of one exercise it is wise to rest them not through inaction but by another kind of gymnastics calling on other muscles. All exercise practiced with rhythms will also bring remarkable results, but this must be done very slowly indeed and one should be most careful never to run away. For all this technical work it is not necessary to spend money on buying expensive new materials invented by the crafty brain of some "get rich quick" charlatan. A good book of scales, arpeggios, double notes and octaves will suffice, plus the mental concentration that will keep the mind turned exclusively on keyboard and fingers and free from any interference.

In many ways there is a resemblance between pianoforte study and some phases of industrial construction. After many years of steady improvement in piano study, we have now reached a point where technique is rather stabilized, just as the construction of a bicycle or an automobile is standardized. Unless the basic principles of the piano and its keyboard, or of the motor and its cylinders undergo a complete transformation, then a radical change in the years to come. Therefore it is futile to expect or to accept anything which its authors claim is going to "revolutionize the world." One can, however, add a valuable element to the "intelligent practice" to which reference is made above: it is a quiet, restful, peaceful attitude towards all problems, exempt of this deplorable rush so characteristic of our epoch. The results will not fail to be gratifying.

The Purity of Art Threatened

Piano playing is not the only field in which impatience has played havoc. The same editorial points to the "carnivals of cacophony" that since a few years have touched all of the perimeters of nature. The horrors and the discords which some freakish composers have inflicted upon benevolent audiences comprise another form of that impatience. It is not true in literature, and even more so in America, where the rose is a rose, or in France "une

hears the noise of silence, this noise which unfurls itself backwards." Such stupidities are by no means the product of abnormal minds; on the contrary, the authors are quite keen and awake to the fact that a shock to the average intelligence means plenty of publicity!

In times such as these, when dangers of all kinds threaten the purities of Art, everyone should turn back to the great masters and observe what their methods were. Chopin, Liszt and Anton Rubinstein are great names in musical history; they studied by the accepted methods of their day, and they would have laughed at any one of to-day's so-called "specialists." They knew the value of taking time, and never tried to pile two hours work into one.

A composer like Debussy could not work under a time limit, and this very thought prevented his brain from functioning properly. At times it took him one entire week to decide between two chords, and on one occasion he withheld a piece from the publisher for three months because he was unable to find four chords which sounded exactly right to his ear. When he was commissioned to write the "Martyr of St. Sebastian" in six months, the only way he could succeed was through securing the help of André Caplet, who developed into a full score the sketch on three staves handed to him page by page. Debussy's mind was ap-

peared by the realization that his responsibility was shared and this mental attitude was the key to the completion of his task on the date scheduled.

Maurice Ravel was even a slower writer than Debussy. He thought of a work for months before committing it to paper, and the process of polishing it up afterwards also required considerable time. In 1933 he accepted a commission to compose an oriental ballet, but he actually never started.

"I must wait until later," he said to me, "they do not seem to realize that during the past three years I wrote two concertos. . . I still need much rest before I begin anything else. . ."

High Pressure at Hollywood

One may wonder what would have happened to Debussy and Ravel if they had been compelled to work in a Hollywood studio, where music is ordered by the ounce or by the pound, within five, or fifteen, or fifty minutes! Under such high pressure they probably could never have written another note.

In conclusion: whatever can be done by the teaching profession in enforcing upon young students the importance of Time and Patience will be of immense profit. Leading a life of tension is as fatal to the mind as it is to the body. The strain of long continued excitement leads

to a danger point when a violent reaction may take place. Let us guard against all moderate excesses and keep our work within the conservative scope of normal activity. Those who win in the end are those who lead a serene, well balanced life. To music in general it will be a blessing if those upon whom rests the responsibility of musical education will adopt the slogan: "It is time to take time!"

Some Tips on Strings

(Continued from Page 709)

measure the distance between the nut and the twelfth fret and then see that the bridge is placed at exactly this distance from the twelfth fret.

Players of the mandolin and mandola are often puzzled by not being able to get their instruments in proper tune after replacing a broken string. These instruments are strung with four pairs of strings and each pair is tuned in unison and, of course, always played in unison. If one string happens to break, the other one of the same pitch also should be taken off and both replaced with a new pair in order to get a perfect unison. It is almost impossible to tune a new string in perfect unison with one that has been in use for some time.

A poorly and cheaply made string detracts from the tone of the instru-

ment in quality and quantity; it will break sooner than a better one; and taking it all in all it is a poor investment. The string manufacturers, during the past few years, have made wonderful progress in the improvement of their product, and there is no reason why players of the fretted instruments should try to get along with anything but the best.

Answers to Correspondence

A.C.P.—Chicago

There are a number of fine guitar records on the market, that you may order from your dealer. Those made by Andres Segovia are to be found in the Victor catalog. Julio Martinez Oyanguren has recorded some of his best numbers for the Columbia Record Company, and recently the Decca Company has released an Album of five recordings by the same artist. The Decca Company has released also two very interesting Albums of recordings by Vicente Gomez. Oyanguren is on the air over station WFAP at 12:15 P. M. on Sundays while Gomez can be heard at 3:00 P. M. also on Sundays over Station WZZ.

Art to Business

"You say you used to be a musician?" asked the sympathetic housewife of her applicant for a free breakfast.

"Yes, ma'am," replied the musician; "dat's how I got my start."

Let A Teacher's Diploma IN MUSIC or A Bachelor's Degree IN MUSIC In Your Spare Time at Home

IN EVERY COMMUNITY there are ambitious men and women who know the advantage of new inspiration and ideas for their musical advancement. It is to those our Extension Courses are the greatest benefit. We are the only school giving instruction in music by the Home Study Method which includes in its teaching all the courses necessary to obtain the Degree of Bachelor.

The most successful musician, of course, is the very busy one. Yet he is the one who finds extra time for something worthwhile. And to such a one Extension courses are the greatest boon. It isn't always possible to give up an interesting class or position or to leave for instruction.

This method of study is equally advantageous to the beginner or the amateur. Because the work can be done at home in spare time, with no interference with one's regular work, many minutes each day may be used which ordinarily go to waste.

Look Back Over the Last Year

What progress have you made? Perhaps you have wanted to send for our catalog and sample lesson be-

The Increased Requirement for DEGREES Has Resulted in Larger Demands for the ADVANCED COURSES offered by

The UNIVERSITY EXTENSION CONSERVATORY

(Address Dept. A-212) 1525 E. 53rd ST., CHICAGO, ILL.

fore—just to look into them. That is your privilege. We offer them without obligation to you.

There is a greater demand all the time for the courses we offer, as they fit teachers for better positions. This is an age of specialization and the specialist is earning fully double, or more the salary of a musician with only a general knowledge. Openings in the music field are becoming very rare.

These are big paying positions for those who are ready for them.

Do you hold the Key to the best teaching position—a Diploma?

It is up to YOU. On your own decision will rest your future success. Fit yourself for a bigger position—demand larger fees. You can do it!

Send for our

Free Catalog

and Sample Lesson

Today!

Write for it

Now!

This great musical organization now in its 37th successful year—has developed and trained many musicians and many successful teachers. To you we offer the same advantages which have been given to them. Now is the opportune time to clip the coupon. Don't wait any longer! The coupon will bring you information about the lessons which will be of untold value.

THIS IS YOUR OPPORTUNITY—Mail the Coupon TODAY!

UNIVERSITY EXTENSION CONSERVATORY, Dept. A-212

Chicago, Illinois

Please send me catalog, sample lessons and full information regarding course I have marked with an X below.

☐ Piano, Home Course for teachers
☐ Piano, Home Course for Students
☐ Public School Music
☐ Harmonium
☐ Adult Composition
☐ Trumpet
☐ Cornet
☐ Voice
☐ History of Music
☐ Choral Conducting
☐ Piano, Accordion
☐ Violin
☐ Guitar
☐ Ear Training and Sight Singing
☐ Mandolin
☐ Harmonica
☐ Piano, Accordion
☐ Reed Organ

Name _____ Adult or Juvenile.

Street No. _____

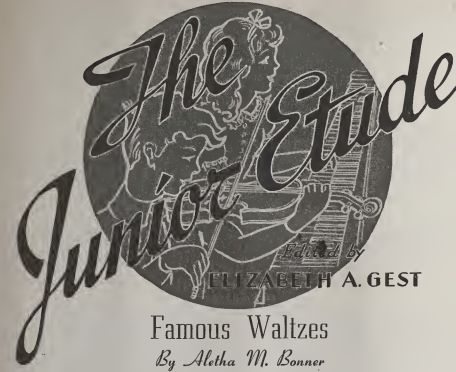
City _____ State _____

Are you teaching now? _____ If so, how many pupils have you? _____

Do you hold a Teacher's Certificate? _____ Have you studied Harmony? _____

Would you like to earn the Degree of Bachelor of Music? _____

713



Famous Waltzes

By Aloha M. Bonner

Everybody loves the Waltz, yet not everyone is acquainted with the life story of this favorite musical movement, which has been variously defined: ("English, waltz; French, valser; German, walzer; Italian, valzer"), as the name of a dance in triple (three-four) or sextuple (six-eight) rhythm."

Some authorities claim that this dance and its accompanying music had their beginning in Bohemia, while others give conflicting data about the matter. Certain it is, however, that "somewhere in Europe" the pleasing form, or movement, was born in the early years of the eighteenth century.

Despite the uncertainty regarding Schubert, one of the great composers of the waltz, his historical genesis, the waltz gained a wonderful popularity, with prince and pauper, poet and peasant, everyone dancing its lilting, whirling steps.

It was the Viennese composer, Johann Strauss the Elder (1804-1849), who lifted the movement out of the cheap glamour of a dance hall form, and placed it in the realms of classical art; and for this constructive deed, as well as his contributions to the triple-time form, he was given the venerated title of "Father of the Waltz."

Being an orchestral conductor, as well as a composer, it was his further mission to improve the musical taste of the people of his day with wholesome musical programs. How well he succeeded is a story in itself, and might be entitled, "Persistence Wins."

With the passing of this high minded, noble, and manly melody descended upon his son, also named Johann, and great was this son's success in continuing the waltz reformation. The younger Strauss was a prolific writer, composing some four hundred waltz themes, among which was the immortal



JOHANN STRAUSS

Blue Danube (sometimes credited to his father), one of the most delicately tinted yet sturdily constructed waltz pictures ever created by a waltz artist.

The form continued to flourish under the soulful skill of Feodor, Schubert, and other composers; but it remained for the poetically minded Chopin, with his love of exotic beauty, to mold the movement into an irresistible expression of charm and color; so that there came from his pen classical compositions in waltz form—concert pieces they



CHOPIN, OP. 40, NO. 2

ANOTHER FAMOUS WALTZ

were, rather than lighter veiled dance tunes.

A host of still later composers have to their credit waltz creations of expressive winsomeness. Who can overlook the coquettish message of *The Maiden's Blush*, by our own

(Continued on Page 717)

Letter to Chopin

By E. A. G.

Dear Chopin:

I've been waiting a long time to write to you; but I thought I'd better write to some of the other composers first because they were born longer ago. You see, I began by writing to Bach in April, 1939, and he was born in 1685, I think it was. Yes, I'm sure it was. And so I've been writing to different composers every month until now I'm writing to you. You were born in 1810 and that seems quite modern after Bach. My book says your birthday was February 22, and that's George Washington's birthday, too. I like his birthday because it's a holiday.

I played your *Mazurka in B-flat* at the last recital; and I did it as well as I possibly could, without one single mistake. Do you remember the way you wrote the middle part, where the left hand plays G-flat and D-flat all the time? Well, I did not like that part at first; but my teacher told me I would like it when I learned it, and I did. It is funny, but she is practically always right. I heard a whole concert of your compositions once, and it was wonderful. I am practicing hard now so maybe some day I can play lots of your compositions; but they sound a bit difficult, I say. I can play three of your "Preludes" now.

My book says you played in public at the age of nine. That must have been thrilling. And I often wonder whether you liked living in Poland

or Paris better, because you seem to have lived in both places. I guess you would not like to live in Poland now, because I guess nobody would. My teacher says you lived several years in the Mediterranean; not in the ocean, of course, but on an island. I forget the name of that island now, but I know it had some queer spelling. My teacher says you went there for your health because it was warm there. I'd like to live where it is warm, too, only I guess



FREDERIC CHOPIN 1810-1849

I'd miss my sled, and throwing snowballs. But, believe me it is warm enough around here in the summer-time, but I suppose you wanted it warm all the time. Why didn't you ever come to America? Maybe you were afraid to cross the ocean, because the ships then were not as good as they are now. Anyway, perhaps you would have come if you had lived longer, but you were only thirty-nine when you died in 1849, and that was not very old. But you certainly wrote beautiful music.

And, oh yes, I remember the name of that island now, it was Majorca. From JUNIOR

Left Hand Fun

By Florence L. Curtis

Edith and Mae had started taking music lessons at the same time and had made equal progress. Then came the bad news—Edith broke her right arm.

"Now you will surely get ahead of me," she anxiously said to Mae. "Don't worry, Edith," consoled her mother, "you can catch up with Mae later." Edith did not know just what she meant.

But Miss Wise, her teacher, really gave her the most comforting idea. "And you can play in the next recital," she told her. "How can I?" asked Edith.

"Well, you see," continued Miss Wise, "you can learn a piece that is just right for the left hand alone, and you can practice all your scales and exercises with left hand alone; and you will have plenty to do!"

So practice time took on a new interest for Edith. She found her left

hand much weaker than she ever had suspected; but she watched it grow strong and dependable and speedier. Sometimes her mother played the right hand part of a piece while she played the left hand part. And when the recital came she played her left hand piece beautifully.



CHOPIN PLAYING FOR HIS FRIENDS

Famous Waltzes

(Continued from Page 716)

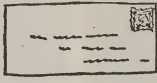
American born ambassador of music, Louis Moreau Gottschalk, meners mental title, it is true, but dating from an early period many compositions were given names of romantic significance; more modern instances being the well known *la Bien Aimée* (To My Beloved) by Schmitt, and the concert waltz, *Love's Awakening*, by Muszkowski.

Referring again to Chopin, it is interesting to note that he did not name his extensive waltz writings. With but few exceptions, all were named only by key signatures and opus numbers, as: *Value in E-flat major*, Op. 18, and so on—a system applied by certain other composers, as Schubert's *Waltzes*, Op. 9; Tschakowsky's *Value in A-flat*, Op. 40; Sibelius's *Value Romantic*, Op. 62, in E-flat major; Brahms' *Waltzes*, Op. 39.

Sometimes the composers use more pictorial names, such as *The Beautiful Blue Danube* of Strauss; *The Doll's Waltz* (Dancing Doll or Waltzing Doll) by Poldini; *The Sleeping Beauty Waltz* and *The Waltz of the*

Flowers by Tschakowsky, and so on. Again other music masters have added a descriptive term denoting the tempo movement, or some technical characteristic; for example, Sibelius, *Value Triste*; Grieg, *Value Melancholic*; Wieniawski, *Value de Concert*; and the like. To give a complete list is impossible—but on and on through the entire alphabet of composers, from Brahms and Lanner to Widor, Zichy and Albeniz, we find waltzes of many moods and many names—the joyous, the dreamy, the sentimental.

Every pianist should have a few waltzes memorized and ready to play. Can you play any by Schubert? They are charming and not very difficult. Chopin's are charming, but more difficult; Brahms' (with a few exceptions) are charming and quite difficult. His *Waltz in A-flat* is one of the most lovely, and quite easy. So you can select to your taste and be sure to find some suited to your ability; and do not fail to add some of these charming compositions of the great masters to your repertoire.



Dear Junior Editor: I started taking piano lessons when I was eight years old. I have had lessons, on and off, all my life. I have played in the fourth and fifth grades. I have been in the school orchestra for my age, but it is rather difficult to continue without a teacher. I saw some talking video lessons from a former Polish opera singer, who says I have a very pleasing voice. I am a little worried that I was not this anything in the world to be a great singer. From your friend, MARGARET PATRICK (Age 15), New Jersey

Dear Junior Editor: Did you ever feel shy or self-conscious when you set down to play the piano? You know you should not feel that way, yet somehow, it does. I have tried to feel free, but I find this way is just another kind of selfishness, for I am afraid of the audience is not thinking of you, they are listening to see how much you are doing. I am a little worried that I am not a very good pianist. We must do our best for the audience. Another way to overcome this feeling is to try to play for the pleasure of the music, and not for the audience. So why not let the composer have full credit for his music, and try to play any ourselves by self-consciousness! MARYLENE MACKINTOSH (Age 13), California

Honorable Mention for May Puzzles:

Gloria Roth; Catherine Mascetti; Helena Allen; Remano Mascetti; Rosemary Rogers; Sidney Silver; Ethelaine Roberts; Marian Krich; Evelyn Sevenson; Eugene Edwards; Ann Murphy; Eldred Rutelins; Betty Madigan; Fred J. Caporali; Katherine Butler; Wila Campbell; Cynthia Brownback; Mary Martindale; Peggy Ann Bettles; George Mallon; Ethel Small; Mary Elizabeth Long; Rosemary Thilman; Denton Patterson; Louis Roselli; William Springer.

Best First Game By Gertrude Greenhalgh Walker

An interesting game for older Etudians to play at a club meeting is one that calls for a rather advance repertoire and a bit of good hard thinking.

Have someone to play the bass part of certain well known compositions. The game is to name the unplayed melody. Write the name of the melody and the composer of each piece on paper, and the one with the most correct list is the winner.

Some pieces easily identified by their basses are: *Waltz in A-flat*, Brahms; *Prelude in B-flat*, Chopin; *Minuet in G*, Beethoven; *Moment Musical*, Schubert.

Junior Etude Contest

The JUNIOR ETUDE will award three worth while prizes each month for the most interesting and original stories or essays on a given subject, and for correct answers to puzzles. Contest is open to all boys and girls under sixteen years of age, whether a Junior Club member or not. Contestants are grouped according to age as follows:

SUBJECT FOR THIS MONTH

"Playing for Others"

All entries must be received at the Junior Etude Office, 1712 Chestnut Street, Philadelphia, Pa., not later than October 15th. Winners appear in the January issue.

CONTEST RULES

- Contributions must contain not over one hundred and fifty words.
- Name, age and class (A, B, or C) must appear in upper left corner and your address in the upper right corner of your paper. If you need more than one sheet of paper, be sure to do this on each sheet.
- Write on one side of paper only and do not use a typewriter.
- Do not have anyone copy your work for you.
- Clubs or schools are requested to hold a preliminary contest and to submit not more than six entries (two for each class).
- Entries which do not meet these requirements will not be eligible for prizes.

Playtime for Tunes

By Mrs. Edmunds Remington
There are tunes that play in bars
On the page, all day;
If my fingers touch the keys
Tunes run out to play.

Hear them singing on the air?
Happy, joyous, free,
They can always dance and play
When I touch the key.

They get weary sitting there;
They should sing each day,
And I practice faithfully
So my tunes may play.

Sight Reading

(Prize winning essay for May, Class A)
Although I have not been taking piano lessons very long, I find that sight reading is proving to be an invaluable asset to me. Sight reading is not merely a matter of reading notes. It includes the meter signature, the key signature, the tempo, the dynamics, changes in clef, changes in hands, accidentals, and so on. A good pianist can take a minute or two to look over your selection before you play it. This will give you an idea of what you are to play and how you can play it.

Besides playing piano I sing in chorus in school and most of our group can sing at sight and with this advantage we easily learn our new numbers. I like to try new pieces on the first time. Then I go back and carefully note the things I skipped, expression marks, and other points. By doing this I am on the alert for these points in other selections. If you once get into the habit of sight reading you will carry it right through all of your musical work, no matter how long you study; so here's to good sight reading!

Edna Sweeney (Age 15), New York

Prize Winners for May Triangle Puzzle

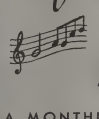
Class A, Shirley McKenna (Age 13), Ohio; Class B, Dolores Tourangeau (Age 12), District of Columbia; Class C, Laura Ehrenfreund (Age 10), New York.

Sight Reading

(Prize winning essay for May, Class B)
I have always liked to sight read so I usually do about fifteen minutes each day. Often I have chances to use this skill as a pianist for the primary division at Sunday School, sometimes I am asked to play songs. I have never seen before, for the children to sing. Once at our school orchestra practice class a pianist had not practiced a certain piece and did not want to play it so the director asked me to play, which means that I had to sight read dance music in good rhythm. My teacher says I sight read very well for my age. My goal is to be able to read any music anywhere at any time!

Laura Carlock (Age 13), Minnesota

Junior Musical Art Club, 171 Soles, Int. 25 A, Manila, Philippine Islands



Theodore Presser Co.
Advances of Publication Offers
—October 1940—

A MONTHLY BULLETIN OF INTEREST TO ALL MUSIC LOVERS

THE COVER FOR THIS MONTH is an abridged "compendium" birthday calendar indicating the birth dates of four of the most prominent composers born in the month of October.

Clara Catherine Saint-Saëns was born October 9, 1838. This famous French composer was born in Paris. He wrote a number of operas, the most famous of which is *Samson et Dalila*. Of his symphonies perhaps the most notable is his *Third Symphony in C Minor*. Another of his famous symphonic works is *The Danube* (for chorus and orchestra). All told, he wrote several hundred works. Perhaps to the average music lover he is best known for his compositions *The Swan* (the *Cygne*), and the aria from *Samson and Dalila*, "Mon cœur S'ouvre à ta voix." "My heart to thy dear voice." It is the main theme of this piece that Saint-Saëns used on Saint-Saëns' birthday.

On October 10, 1813, Giuseppe Verdi was born at Le Roncole, Italy. He is the most famous of the many famous Italian operatic composers, and melodies from a number of his operas such as *Rigoletto*, *La Traviata*, *Il Trovatore*, and *Aida* are well-known to the public at large. He wrote twenty-seven operas and some sacred music and chamber music. The main melody beaming out from Verdi's birthday is the familiar portion of "The Triumphant March" from *Aida*.

On October 22, 1811, at Ralsding, Hungary, Franz Liszt was born. This great pianist, revered pedagogue, and great composer wrote a number of symphonies, symphonic poems, arrangements for orchestra, original works for piano, rhapsodies based on Hungarian and other national airs, oratorios and other religious works, choral numbers and songs, and in addition to these created many unequalled piano transcriptions of famous songs and operatic arias. One of the greatest Liszt favorites of the Love Song Nocturne No. 3, a melodic excerpt of which beams forth from his birth date.

In Vienna on October 28, 1828, Johann Strauss, Jr., who eventually was known as "The Waltz King," was born. He wrote a number of operettas which became popular the world over, and of his irretrievable works the most famous is the one entitled *On the Beautiful Blue Danube* his Opus 314. It is the main theme of this waltz that beams forth from his birth date.

We term our Birthday calendar an abridged "compendium" because "compendium" does not permit indicating other "children" who became renowned

as composers. Among these we could include Paul Ambrose, October 11, 1898; Francis Thomé, October 18, 1850; Georges Bizet, October 28, 1838; Alexander Gracichanoff, October 26, 1864; Henry Smart, October 26, 1813; and Niccolò Paganini, October 27, 1782.

CHRISTMAS MUSICAL GREETING FOLDERS—Many teachers of music, choir directors, and other professional musicians over a number of years have expressed a desire for Christmas musical greeting folders that had a definite musical character. Now is the time to think about choosing Christmas musical greeting folders for your Christmas.

There are six different designs in sets of Christmas musical greeting folders, each of which is available in 10 to offer, and a set giving one of these six different folders together with envelope to match may be obtained for 25c. This nominal price is placed on the

set of six because it would not be possible to send these greeting folders "On Approval." The price of each folder with the accompanying envelope is each individually is 5c. This price of 5c each applies when less than five are ordered at one time. Except on single sample set of six at 25c.) In dozen lots ordered at one time the price is 50c, and dozen lots may be of one individual or assorted, as the customer may direct.

The folders are identified as follows: Silent Night Folder, A Song of Bells, Hark! The Herald Angels Sing, Joy to the World Folder, Carol Star Beams Folder, and The World in Solemn Stillness Folder.

The Theodore Presser Co. cannot undertake to fill any orders for any special printing on any of these folders, since the Theodore Presser Co. does not maintain a printing establishment and for certainty of delivery as well as securing any special printing exactly as desired, it would be better for those desiring special printing to have it added by a local job printer. If you do not know of a local job printer consult the publisher of your local newspaper.

CHRISTMAS AND THE CHOIR DIRECTOR—Whether it be one, two, three, or four Christmas services for which the choir director is the planner, he will find it to do that planning; and here at the Theodore Presser Co. we are hoping that new choir director friends will be made as we try to help him in his planning to prove how easy it is to select suitable music and then to secure reliable quantities from our company.

For those directors most of our choir directors will want two or three Christmas anthems and one or two Christmas solos for the first Sunday morning service, and for the second service a Christmas cantata for complete presentation of the Christmas story will be the usual choice. For the second Sunday morning in most cases it will be either a complete new program of Christmas anthems and Christmas solos or it will be the use of a few favorites from the Christmas cantata, always with a new anthem or a new solo. The fourth service or the second Sunday evening service, in most cases is likely to line-up with the first service, with a new light or a Christmas carol service. The great variety of Christmas music carried in stock by the Theodore Presser Co. will enable the choir director to select the best or most willing singers in his church group, or whether the choir be a highly trained group of gifted singers under the most expert direction.

The choir director has the choice of two ways of making acquaintance with Christmas music in order to select for his needs. One is to send a postal request for a list of Christmas anthems, Christmas solos, and Christmas cantatas, and these lists are ready written out on order requesting a single copy of anthems, solos, or cantatas selected from the folders be sent "On Approval" to the choir director, with return address, so that he may write to us, addressing your communication to Theodore Presser Co., 1712 Chestnut Street, Philadelphia, Pa., telling us the approximate ability of your choir, the solo voices available, perhaps naming songs, and requesting the choir director to select a selection of Christmas music—anthems, cantatas,

solos, etc., "On Approval." When you ask for anthems, cantatas, or solos, "On Approval" it tells us that you want them for examination with the privilege of returning any or all of the music if not secured, if you do not care to keep them. Christmas music secured "On Approval" may be kept only a maximum of 30 days after examination. In all cases, "On Approval" Christmas music to be returned must reach us before Christmas to be credited against the standing charge of our books. The nominal price shown in our sending the music is, of course, a small item the customer must bear.

Since many of our choir director friends already have Christmas music in their possession, those friends will be glad to learn that the following are new titles that will be available this season:

ANTHEMS AND CAROLS
Christ Has Come, O Sing His Story (SATB) by Lawrence Kvietik (No. 2148) 12
Carols, Ancient Irish Carols, arr. by J. P. Hopkins (No. 2142) 12
O Fir Tree, arr. by J. P. Hopkins (No. 2143) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2149) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2150) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2151) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2152) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2153) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2154) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2155) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2156) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2157) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2158) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2159) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2160) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2161) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2162) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2163) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2164) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2165) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2166) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2167) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2168) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2169) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2170) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2171) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2172) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2173) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2174) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2175) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2176) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2177) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2178) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2179) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2180) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2181) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2182) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2183) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2184) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2185) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2186) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2187) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2188) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2189) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2190) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2191) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2192) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2193) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2194) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2195) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2196) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2197) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2198) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2199) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2200) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2201) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2202) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2203) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2204) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2205) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2206) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2207) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2208) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2209) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2210) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2211) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2212) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2213) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2214) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2215) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2216) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2217) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2218) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2219) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2220) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2221) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2222) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2223) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2224) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2225) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2226) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2227) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2228) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2229) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2230) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2231) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2232) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2233) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2234) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2235) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2236) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2237) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2238) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2239) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2240) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2241) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2242) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2243) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2244) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2245) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2246) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2247) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2248) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2249) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2250) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2251) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2252) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2253) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2254) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2255) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2256) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2257) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2258) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2259) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2260) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2261) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2262) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2263) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2264) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2265) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2266) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2267) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2268) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2269) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2270) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2271) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2272) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2273) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2274) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2275) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2276) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2277) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2278) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2279) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2280) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2281) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2282) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2283) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2284) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2285) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2286) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2287) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2288) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2289) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2290) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2291) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2292) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2293) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2294) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2295) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2296) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2297) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2298) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2299) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2300) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2301) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2302) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2303) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2304) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2305) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2306) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2307) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2308) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2309) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2310) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2311) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2312) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2313) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2314) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2315) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2316) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2317) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2318) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2319) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2320) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2321) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2322) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2323) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2324) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2325) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2326) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2327) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2328) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2329) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2330) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2331) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2332) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2333) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2334) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2335) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2336) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2337) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2338) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2339) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2340) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2341) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2342) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2343) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2344) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2345) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2346) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2347) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2348) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2349) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2350) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2351) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2352) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2353) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2354) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2355) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2356) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2357) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2358) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2359) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2360) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2361) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2362) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2363) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2364) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2365) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2366) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2367) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2368) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2369) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2370) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2371) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2372) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2373) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2374) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2375) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2376) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2377) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2378) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2379) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2380) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2381) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2382) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2383) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2384) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2385) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2386) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2387) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2388) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2389) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2390) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2391) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2392) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2393) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2394) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2395) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2396) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2397) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2398) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2399) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2400) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2401) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2402) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2403) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2404) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2405) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2406) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2407) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2408) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2409) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2410) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2411) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2412) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2413) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2414) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2415) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2416) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2417) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2418) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2419) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2420) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2421) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2422) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2423) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2424) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2425) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2426) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2427) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2428) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2429) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2430) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2431) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2432) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2433) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2434) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2435) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2436) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2437) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2438) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2439) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2440) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2441) 12
Christmas, Sing to the Lord, arr. by J. P. Hopkins (No. 2442) 12
Carol of the Bells, arr. by J. P. Hopkins (No. 2443) 12
Christmas, Sing to the Lord</

PRINTED IN THE U.S.A. BY THE CURCO PRESS, INC.

New PHILCO Inventions bring you *new delights* in the enjoyment of Radio and Recorded Music!



New Radio Circuit...
reduces noise and interference
by 5 to 1. Brings in Europe 5 times
stronger, 5 times easier to tune!

PHILCO 280X Radio Console (above). One of a wide selection of radio console designs. Powerful 8-tube circuit, new kind of Overseas Wave-Band that brings in Europe 5 times stronger and clearer, new Built-In American and Overseas Aerial System. Eight Electric Push Buttons. Large, impressive cabinet of highly figured Walnut. No installation; just plug in and play. Yours for only \$6.95 down. Liberal trade-in allowance.

PHILCO 608P Radio-Phonograph (right). Philco's new, history-making achievement are yours at a popular price in this amazing 9-tube Philco Photo-Electric Radio-Phonograph. Plays any record on a beam of light. Floating, permanent jewel—no needles to change. Tilt-Front Cabinet, no lid to raise, no dark, awkward compartments. Automatic Record Changer for 12 records. American and Foreign radio reception with new kind of Overseas Wave-Band. Handsome cabinet of costly, hand-rubbed Walnut woods. A sensational value and yours for only \$19.95 down. Liberal trade-in allowance.

PHILCO 235T (below). The finest table model radio money can buy. Powerful 9-tube circuit gives amazing sensitivity and selectivity. Lovely Walnut cabinet. Only \$5.95 down.



*Every 1941 Philco is Built to Receive
Television Sound and Frequency
Modulation . . . the Wireless Way
when used with Philco Television
Picture Receiver or FM Converter.*

See and hear the new PHILCO Radios,
Radio-Phonographs and Auto Radios...FROM \$9.95 to \$395
...now on display at your nearest Philco dealer!

Whether you choose a radio or radio-phonograph, the Philco you buy today is a new kind of musical instrument . . . thanks to the genius of Philco engineers. Exclusive 1941 inventions have made tone more glorious, performance more thrilling and have brought you amazing improvements in use and convenience.

A brand-new radio circuit makes foreign reception five times stronger, clearer and easier to tune. Selectivity is doubled, noise and interference are reduced by 5 to 1. With more tubes, bigger speakers and lovely cabinet designs, the 1941 Philco excels in all that has made it America's Favorite Radio!

The new Philco Photo-Electric Radio-Phonograph plays any record on a **BEAM OF LIGHT** . . . a new miracle of radio science! The pointed, *scratching* needle is gone. Instead, a rounded jewel

that never needs *changing* floats gently over the record grooves and reflects the music on a light beam from a tiny mirror to a photo-electric cell. *Record life is increased by ten times . . . you can enjoy your valuable records for 700 playings without fear of wear!* And never have you heard such glorious tone . . . rich, deep "lows," clear, brilliant "highs," *unmarred by surface noise!*

The Tilt-Front Cabinet gives you new convenience. No lid to raise, no need to remove decorations, no dark, unhandy compartments. Just tilt the grille forward and place your records . . . easily and without groping. Only Philco has it!

Make Your Own Records at Home. The Philco Home Recording Unit is *optional* equipment with every Philco Photo-Electric Radio-Phonograph. Record family voices, radio programs; many fascinating uses!

Music on a Beam of Light!

No needles to change. Records
last 10 times longer!
New Purity of Tone!

